大清光緒十一年

申報

第四千五百廿二號

十月初八日

上海埠售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加郵費　西曆一千八百八十五年十一月十四日禮拜六

外埠售報處　北京前門外廊房頭條胡同申昌又西口外路西集文閣○天津紫竹林舊廣東聚子閣壁沈竹君○牛庄魚市西大街南胡同老福興信局○烟臺敬業書院○南京城南夫子廟前有首東碑樓申昌○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢調道署前申昌○九江銓昌祥全昌仁信局○甯州府全泰盛信局○安慶平心橋上首江友馥又小南門內羅春台○揚州多子街汪啓源銅錫店東隔豐申昌又灣子街馬市口森泰茂藥店寫豐巷內劉承恩○江西府城政大源太古晉羅泰臺乾昌全泰盛恆源銓昌祥森昌信局○藏州閣門內包衙前吳醫宗間壁黃宅又元妙觀西察院巷鄣昌○常州大街中申昌○常鄰城內慧日寺南申昌○嘉定西門外吳合泰○保定全泰盛信局○杭州城中三元坊申昌　湖州北門內袁和寗府城隍橋西塊申昌○嘉興吳門城內大街孩兒橋南縣申西○廈門卅六崎據閶署院○汕頭升平街申昌內吳明麗○福州南臺復利洋行○寗波江北岸李娃記和泰信局○溫州府前街廣祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌號又湖萬如信局○四川運慶府湖南長沙府淸江均胡萬昌信局其餘外埠由各信局及京報房代售

告白刊例　第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓凡有新聞及詩古文詞論詩等交本館應刊轅門抄消者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

本館告白

本報凡有新要事件不及登入正張附張另紙隨報分送者必於報首登有告白如並無告白他人混行夾入本報分送恐與本館無涉特此布聞

申報館主人啓

順天江南浙江江西四省闈墨出售

本科順天江南浙江江西四省闈墨本館業經先後排印校對無訛紙張潔白頗爲士林珍賞定價順天闈墨洋七分江南八分浙江江西均七分售處仍照舊例揣摩風氣者所宜先睹爲快也

申報館主人啓

五十七號畫報出售

滇南西關外瓦倉莊有三聖菴爲陳圓圓晚年長齋繡佛處菴內比邱尼藏有遺像深爲秘重山陰東南鄉司馬官滇時審知梗概借圖撫繪遍徵詩歌其旋浙後以此冊見示因屬畫工貼紙勾下詩則擇其尤雅者摘錄數首圓圓始末詳原記中故將原記綴錄其上望古遙集閱者其亦先覩爲快乎列入此次畫報之首以代畫譜兩圖畫報仍然九圖後附淞隱漫錄圖說一則准於初六日出售此佈

申報館主人啓

接錄蔡和甫太守條陳

請言治中之目一曰簡督撫沿海各省通商各口岸與洋人交涉者必以通達洋務者當其任但能雍容鎮靜而非應急通變之才則爲之必多掣肘誠令督撫得人則交涉事起彼自能了之何必僕僕焉上煩總署致屢　宸聰且督撫旣明洋務則其下牧令州守自無不明乎此矣何至柔懦者畏事剛愎者僨事辦理俱不得其平哉一曰擇牧令親民之官惟牧令而已而慎選牧令其權則在督撫誠使牧令得人事事爲民以實心而行實政則下情悉皆上達而上恩無不下逮何至蠲租免賦俱作虛文濟困賑飢毫無實濟官之自視如傳舍民之視官如路人甚者且若寇讐今官視民之病癢如隔膜民之視官之有無若督竅官民相輕而事乃不可爲奚地方猝有變故其足恃哉今若欲得能牧令是在賢督撫簡于牧令之中有以民事爲己事者則列上考凡有逢迎結納夤緣奔競者悉予罷斥如是而民不治者未之有也一曰通民情通上下之志達彼此之情無以貴賤殊無以遠近隔務令一邑之民如家人父子民心旣得然後民力可用可使制梃以撻堅甲利兵矣一曰端士習士者所以爲民之表率者也今士才四民之中幾爲廢人帖括之外茫無所知迂謬拘墟狀殊可笑虛憍傲戾情實堪誅至其品之陋劣卑鄙庸妄齷齪爲人之所不能爲殆于廉恥盡喪徒有士之名而無士之實非上爲之悉心訓導加意整頓從而鼓舞之又焉能端其習尙哉是在廢時文崇實學孝弟忠信廉節所以重其詣經史詩賦策論所以覘其才刑名錢穀天算輿圖機器格致所以考其藝能分爲數科務求實用而後士習無不端矣一曰久任溯自近日三途並進仕路壅阻當軸者務爲調劑於是有朝履任而夕罷官者幾於席不暇暖官未識民民未習官欲求官民相親斯亦難矣官卽欲盡心民事條教甫頒而代者隨其後矣豈能稍有展布也哉此不能久任之故也今請默探之衆論暗訪之輿情衆皆曰可則留之衆皆曰不可則去之務歸之公而非私而已一曰舉賢能天下豈無人才患所以求之者不至耳今朝廷屢詔求賢幾於虛己以聽內外臣工非無荐舉然大半進身朝右策名仕途者耳甚至有已廢而求起者竊以爲所謂求材者當求之于蒭野隱逸之中巖谷棲遲之輩破格擬用但采聲望核名實不在階資而祈進卽干以一官以隆之以禮貌程之以事功旣求之以虛名復試之以實用而人才自無或遺矣請言馭外之目一曰遣使臣出洋使臣所以應皇華之選者雖貴乎正途之員而必深悉外情熟稔洋務者始可當其任近見出自中科者大都以文章華國其自視則甚高而所以浹洽邦交輯睦鄰誼以相周旋而聯絡者則恐未之或講也泰西諸國互遣使臣恒駐國都其所以沾溉利益有裨于國計民生戎機要務者指不勝屈蓋文字旣通語言旣諳性情交際亦無不合故易邇于往來我則不然大抵相見旣己闊疎及見之時情又不能相屬不過虛行故事而已其在人國深居簡出以養威望而已三年任滿言旋覆命歐洲諸國旣無民事又無商務政簡事清本可以臥治成之其待使臣又極隆重原屬盡人可爲惟旣歲糜國家之錢數十萬則所以重使臣之選者似不可不再三留意焉一曰延律正中西之律致有不同然有律有例準之以理揆之以情自無不同泰西列國一歲中所有交涉之事若何斷案若何定案皆必詳著其前後始末以載之於書須行遠邇奉爲成牘竊以爲各直省中西交涉之事案牘已定亦必如是以行以後遇有事之相同者卽可以爲斷以省無數葛藤惟非延西國律正則不能辦蓋律正所以助我而折衷者也南北洋各國交涉之事大小不一錯出紛歧動多掣肘宜延一公正律師歲給聘幣若干以供有事之需西人之爲中國用者西人每輕視之如稅務司各教習舟師西人皆視同中國之官不與之秉公論事獨律正則否以其本爲人所延也華人之習西律者雖亦得稱律正實不能壓服西人趙孟之所貴趙孟能賤之也惟有名望之律師莫如英國前者福州烏石山爭地一案上海福星輪船賠錢一案吳淞口追還鐵路一案皆英國律師擬文爲之辦理著有成效灼然可觀今何不以歲幣延請如遇事變使之力任艱鉅無事則可悉各國之情外務樞部均可時得其消息而圖維之此于時事實大有所裨也　此稿未完

本館接奉電音

⊙昨五點半鐘發到北京訪事人電傳　上諭四道敬謹譯登

⊙十月初六日奉　上諭山東兗沂曹濟道員缺着奎鍾簡補授欽此

同日奉　上諭延煦等奏請簡員署理卿缺一摺太常寺卿着邵曰濂署理欽此

同日奉　上諭江西布政使劉瑞芬着開缺以三品京堂候補並賞給二品頂戴欽此

同日奉　上諭張端卿着補授江西布政使安徽按察使着阿克達春補授欽此

再紀元女鎮盜案

⊙揚州元女鎮盜劫一案本館業據所聞先後登報茲又得該處訪事人來書較前所聞者更爲詳確用再錄之據云護勇等在飯店晚餐時忽有一人奔入某姓錢土店內身負黃布包袱形狀甚覺慌張向店主哀懇救護店主倉卒之間不勝驚駭盤問來由其人以手指包而告曰此中略有私貨號有人知覺欲來攫搶語未畢後面果有一夥男子手持白刃跟蹤而入背包者愈覺恐怖急匿櫃臺內鏹櫃之旁男子卽向鏹店大聲閧曰頃有販私貨者跑進汝店藏於何處可速交出正在喝閧後面又來二人店內人方欲答語倏忽間已陸續走進多人齊聲疾呼曰旣在此何不搜查遂一擁進櫃任情搶掠而背包者已乘閧將鏹櫃扭開該店始悟其爲盜之同黨任其攫括其時飯店內

各勇知此處業已動手遂亦放鎗為號分投各鋪肆搶無異馬陵道中萬弩齊發說者謂此必係散勇所為故其如何埋伏如何動手如何接應頗與兵法暗合惜不知其來自何方去向何處耳江邑謝明府履勘後已將情形面稟府憲一面遴派幹練捕役嚴密查緝並懸宜太守已將萬壽司摘頂保甲委員撤差仍留該處勘限緝獲餘候有聞再錄

揚州官場傳言

◎近聞揚州官場中傳言前者捻振帥與會爵帥晤商擬將海運漕米試機若干由河運解津等情茲因起運之期不遠南北河一帶閒有淤淺之處振帥亟欲興挑然工程浩大非得諳練河務之員不足勝此重任擬俟新任淮運司張垣堂都轉武闈差竣即當謁往該處勘估要工以資熟手果爾則都轉履新須在仲令時候矣

主考過揚

◎江南主考馮鶚兩畢使回京覆命由金陵啓行已列前報茲悉星使於上月三十日午後過揚文武各員均至河干恭迓鷁舟于徐凝門小泊初一早入城拜客已亥程倚齋都轉邀至平山堂讌飲座中有淮揚道王觀察加銜暨孫觀察明慶酬酢藉獻珍錯畢具直至夕陽西下始乘輿各散兩星使隨于初二日揚帆北上云

擴充電務

◎九江電報局委員盛通守富懷素以明幹稱自辦理電局以來勤慎耐勞久為上游器重茲因鄂蜀滇三省經各大憲奏准創設電線上月經李傳相一面移咨該三省督撫一面札飭盛通守帶同洋匠司事等由鄂省一路會同地方官派員前導查勘水陸地勢直至雲南蒙自縣止舉沿途設桿之處繪成圖本一俟回津銷差再由鄂備辦電線電桿等項開工安設聞盛通守已於初一日委卸局務初四日起程其九江局務則謂湖口電局徐委員接辦云

棧夥落水

◎上月二十九日江字輪船抵九江將停躉船時有萬安客棧接客夥胡某立候躉船爭攬主顧登身一躍不料跳板尚未搭穩以致失足落水隨經多人用滾鉤鉤起則已氣絕體冰胡之母聞信赴來撫尸痛哭經人勸解令棧主舖棺收殮並給胡母養贍錢一百串文事始寢

乙酉科貴州鄉試題名錄

杜樹棻 修文附
趙廷光 修文廩
楊承祖 平越廩
羅 溶 貴陽附
劉家爾 婺川貢
郭雲光 貴陽增
陳正清 印江附

王文漢 平遠廩
曠樂天 石阡副
何威鳳 普定廩
羅 鎔 貴陽教
王序蓁 遵義增
董懋藩 普定附
金殿光 威甯附

程棫林 思南優
楊世希 松桃廩
羅學瀚 畢節廩
徐起鳳 大定廩
沈兆蕙 貴筑監
黎順安 石阡廩

楊傑年 貴筑貢
李端槼 貴筑附
梅鳳樓 大定附
胡瑤銓 貴筑增
周 清 遵義廩
吳鶴書 天柱附

陳書培 銅仁附
黃河源 石阡貢
張 熲 廣順附
駱開廷 正安附
譚文憲 石阡增
殷金鎔 貴筑附

蘇國光 思州廩
李端閑 貴筑附
張燮霖 安平貢
景方飛 興義監
桂應垣 貴陽教
楊鍾慶 貴陽增

吳鳳章 修文教
周常憲 銅仁拔
史繼澤 貴陽教
周炳燧 貴陽附
趙以燧 貴陽廩
馮繼光 石阡廩

楊元林 荔波監
譚啓瑞 興遠監
唐仁沛 銅仁貢
聶廣澤 仁懷廩
李國釗 貴筑監
錢炳光 貴陽增

副榜

張文森 安順廩
黃承宣 平遠廩
鄭 培 安順附
黎啓安 安化附
聶延祜 貴筑附
張蘭泉 鎮遠廩
張錦文 貴陽廩
李振墀 畢節增

金陵風火

◎九月廿六日金烏西墜有風颯颯從西北來時江上餘霞散綺與海雲會合如奔馬黃昏時候燈搖搖窗外捲敗葉有聲少頃十八姨寶馬齊驅廿四番花擂蕭颶颶颶一陣鶯鶯瓦片片從空際墮地雀前玉玲瓏頓失鏗鏘之音驟驕人家茅籠衣悉被風后轟入天半如白鶴盤旋誦杜少陵茅屋為秋風所破歎覺願得廣廈千萬間者正不僅寒士歡顏也石頭城外多艨衝以久泊細索望風而斷縱橫水由一時風聲水聲嘈雜聲錯錬失次聲聲聲離驟不滅昆陽城下妙相庵有冬青樹巨物也是夕亦如居郊之大木斯拔幸風從西北來樹欲側於園之東隅當隙處否則彼讀書秋樹根者將不免傳王夷甫之衣鉢矣又聞是夕南門外報恩寺之應般上有草舍二十餘家皆北人以纖薄由為生者相依邑久詎料蛾不紅飛牛忽青出一雲時兩選佛場又依薔為瓦礫場矣聞肇火之由緣一家蘊榾柮於瓦鉢中期卜夜以索綑者乃夜倚未央而已豚庭燎之光人人都從睡夢中翻身逸出幾乎赤條條一絲不掛幸其家別無長物大櫥如諺所謂穿在身上吃在肚裏故視融氏雖遑一炬之威而秦人視之亦不甚惜刻已偏掃灰燼細其樞蓬其壁氣象又居然一新矣越日水西門某宅又失慎綠甯俗喪事之家必延緇流追薦名曰做七甚功德皆世黨妻黨之有力者分任之是日亞逢七七某有以錦步障壓石季倫之意匆靈冥屋皆剪剪綵鏤金以聳觀者排列門外席篷下如五都之市游人亥讚不絕口上燈時候忽聞爆裂聲猶不為意少頃火自蓬項炎炎直上火星下迸紙紮盡灼一罄鰲山火樹不可鬻通時大門已為火封孝堂中奔非孰役者無門可出督闔瓶得鑿後垣以避幸聞所聞而來者非當之衆急為僕救覓奪赤標氏之矛而剩其盾焰燧熄計本宅僅燒去前二進而已又上月二十九夜城北一帶如燭龍銜照笑為之紅以其遠也訪事人未及越鴻滿而間次早始奮恐在蓮花第二橋焚去草屋三間瓦屋四閥宅者歸咎於草屋援城門失火殃及池魚以為例將訟之於有司屈指十日之內報警者七而不成災者四當此風乾物燥為家皆者宜如何有備無慮也耶語曰窮灶門富水餌此言雖俚然變下養宜作楞嚴經讀

鳩江脞筆

◎蕪湖保甲巡查局年例自十月朔起至次年正月杪止由委員督同巡勇團總督同團丁每宵自二鼓至天明輪流巡緝雖屬風霜雨雪不敢苟且繪閱窟例森然歷屆奉行惟靈上月二十八日保甲局總辦沈榕青別篤會局鄉之雋邑尊傳集各委員及各團總諭令清查戶口遣成栅籍以便分給門牌童於是日閱點巡勇團丁名數誠慎重冬防之意也◎招商局碼頭在雜窩山麓往年一片荒蕪遠堅之無異重重青髭餐民戚支搭茅屋結伴雜棲現商局欲拓地造房諭飭各貧戶一各月茅屋拆去行見美驗羨奐大啓閱閱局務興隆自必蒸蒸日上惟各貧戶風餐露宿地少立錐未免抱向隅之撼云◎新闔上充必貨物甚多上月廿七日在驗貨廠招人柏賣一時人海人山爭相購致以致欲貪使易暑皮覺受虐云◎上月廿七晚忽狂風陸起走石飛沙飛應氏怒吼如雷屋宇為之震動星晨風仍未息大江中竟無船艄往來查是晚守關駁船二艘被風吹覆號內外草房亦不知吹倒幾許古稱老毦能知風患鳥不就聳肩縮項者即之◎風既息矣天氣漸寒居民身御車綁猶覺縮如剿蝟廿九晨爲瓦上邑霜華餘潔色白如錄寒到君遊衣到無之何不禁感慨系之矣◎內涸水條然乾涸日內已顯露江灘漸有就灘上支搭茅蓬趙做船上生意者

忍心鬻弟

◎某統領駐紮直隸永平縣銘軍宿將也乃弟亦隸軍籍頗能盤馬彎弓邇以海防無事偶與某甲博贏得東錢二十千甲事後有悔心漸而不與以致口角相爭甲係某統領之房主人因即向統領赴愬統領知覺由乃弟而生隨傳乃弟詰問乃弟吶吶然不能出諸口統領怒斥急謂賭博既犯營規相爭又擾市面且觀爾欲言又止保無其中向有別情因取桌上六響小洋鎗向弟開放肩頭猝中一槍急至文案房躲避統領復追至陽門而入又放兩槍轟即昏暈倒地統領怒猶未息順手拔壁上刀將其砍斃鬨此事已由大憲查究矣

運傘赴高

⊙日本西字報言高麗向無雨傘一遇天雨則皆入此室處不敢出行日人知其然也因販雨傘多柄至彼銷售顧貨高價貴高人仍無過問者刻下日商擬另製價廉物美之傘以廣銷路云按本埠高人之流寓者頗不乏人嘗見其傘製極精美但無柄而不可持戴諸首亦頗簡便第微嫌其小何得云無且聞高麗考試之時有試院不足以容而就街上席地握管者恐雨淋日炙多以巨傘撐持然則高麗自有傘製又何嘗仰給於日本地方乎該報斯言毋乃為識者所笑

又訊土案

⊙昨禮拜五英公堂值輪英副領事佩君會同羅太守發落捕房解送各案洋藥局董事同西律師担文及繙譯傳話之羅君與在局辦公之西人惠爾生均至太守與佩君升堂捕房先將洋藥局巡丁協捕拘拿夾帶漏稅大土半隻之人解案請訊大律師担文命羅繙譯語太守曰禮拜一下午四點鐘時巡丁在寶善街地方查見漏捐大土五隻協捕拿至捕房理合禮拜二解案禮拜二既未解或俟禮拜三乃迄今來解何也且查得是土係西人南爾行中所管前次大土半隻亦向南爾行中所買拿獲後奉判充公有案可稽此次自應照辦同一網土豈有前次解案而此次不解案者乎請告知佩副領事命捕房將土解案太守據情向佩君言之佩君曰前次商允充公之土係西人南爾已貢與華人者今巡丁又獲之大土係南爾自己之物前索管與華人故有分別不能照前辦理担律師又言毋論有無分別巡丁既協巡捕拘拿繙應解歸公堂訊則發落太守又向佩君言之并請諭捕房將土解案佩君曰此案本副領事無權命捕房解土担律師向佩君曰既為承審之國領事何謂無權令捕房解土佩君曰此公堂係中國家者權自歸於華官担律師即轉告太守太守向佩君曰本府係 皇上家之官員捐稅係 皇上家之國庫既有漏捐之事理宜慎重按照我國律例而辦貴副領事係貴國之官員担律師係貴國之律師彼此均當照例而行免失和衷辦理之道佩君曰是案須商之啊正領事担律師又曰公堂之設原為辦理華洋交涉事件或有不公之事律師例可到案辯論且係啊正領事會經照會海關道邵觀察觀藥業已札行會審官委為辦理然則羅大老爺當已案札與佩副領事會辦太守謂本府固已奉札即檢札放在案上担律師曰是土係巡丁協同盆湯弄捕房之巡捕拘拿請問捕頭法蘭門究竟土可解案乎太守問之法蘭門答稱不可以解担律師又請問不解之由太守照問法蘭門答稱此事由工部局董集議稟明啊正領事向須候示或者容回告麥總巡担律師曰是處之事應由副捕頭法蘭門專管解不解可以明告毋庸問總巡法蘭門曰我須候示担律師又問土在否答稱土在人已交保担律師又言公堂上之華官既不能照上官之諭辦理公事有西官為之阻撓有捕房為之隔閡則華官已無判案之權既因是案斷斷他案亦不能承辦然則即可退堂不辦公事太守從容向佩君曰本府與貴副領事會辦公事已有二月餘素稱得手凡商辦交涉事宜莫不盡公商榷交誼不可謂不厚茲因烟土五件致失前好本府深抱不安務請飭捕房將土解來再當籌思妥善之法決不致貴副領事為難貴副領事盡思之佩君曰此亦甚易貴府可即函致啊正領事諭捕房解土可耳太守曰然則祇能退堂不辦公事矣佩君曰諾飭捕頭將各案盡行帶回立即退堂太守又留佩君至花廳辯論一切所談何語外人不得而知惟昨日下午有西友來言洋場查緝私土一事前日飭各國領事會商昨飭將巡丁腰牌經德總領事前曾簽字者盡數收去以後作何辦法亦未詳知云云合併照錄報端以觀其後

領事更調

⊙上海日本總領事安藤君奉召回國別有差委現日廷新簡川上謹一郎為總領事以代其職聞由廣島丸郵船來滬云

違章請罰

⊙租界地方店鋪兼售火油者由英工部局定議存積不得過十箱逾干究罰隨時由捕房派中西包探稽查昨據中西捕包探查明各店鋪有逾限存積火油者查點數目傳案請罰

派捕拘人

⊙本縣捕役柴楊昨晨奉諭帶同夥役前往城中石駁岸左近拘提虧欠案內之譚某及到該處時譚之家人將該捕之衣撕碎該捕帶夥甚多未被脫逃拘送縣中候訊或謂譚某即係同昌典主此次因虧欠各莊銀兩被控以致提究也

販私被獲

⊙金陵人朱某由鎮江夾帶私土來滬前日攜至南市銷售路經太平街左近適為洋藥局某號巡丁偵知上前攔阻搜出土四包約計三百餘兩當將解至局中將土充公朱某發交城內七鋪地甲看管候究

欺陵孀婦

⊙本邑西鄉二十圖僉栢餘橋有孀婦蔡氏者日前投上海縣呈控族人趙錦章圖詐不遂糾黨搬物等情當經莫邑尊准出堂單飭提去後前日由發審委員王司馬集訊蔡氏投案伸訴並稱小婦人夫故後遺下業田二十餘畝因無子去年由族中擬以堂侄福堂為承祧子詎自承祧後族中無賴趙錦章欺我孤寡時來糾纏上年七月間借去洋二十四元嗣因屢索不還由族長趙六和等出為理勸令錦章出立興條票一紙了結詎上月十四日又來索借小婦人無以應給伊覓糾黨前來將小婦人家中所有棉花布穀等物盡行掠去稍阻又將內商什物毀壞無遺小婦人當即訴鄰謝處地保葉蔭堂前向理論置諸不理不得已投案請究並將興隆據呈電質之趙錦章供稱向以販魚為業此次因貿易之本向該氏商借錢文並無勒索刼物情事司馬遂傳族長趙六和至案據供此次錦章搬物等事實係索詐不遂所致究事後當我等調處錦章一味還要索洋數十元我等調停不下以致蔡氏來案具訴司馬又飭傳地保葉蔭堂至案問趙搬物等事爾曾否知丞管稱管由小前謂停不妥又問趙所搬花布等物可曾交還答稱尚未司馬謂爾當地保奚能若是糊塗事隔多時尚稱未了飭掌頰二十下復提錦章供訊一味支移司馬謂業經訊明確實尚敢逞刁實屬可惡飭笞二百板管押限五日內將票洋二十四元如數繳案地保葉蔭堂着回去將趙所搬物件另數檢還蔡氏還干併究

法界捕房瑣案

⊙昨晨翁太守臨法捕房發落各案並無要事惟據前報所列王張氏控沈阿榮將東洋車四輛取去變賣一案查得一輛在烟館內據該烟館稱係沈所寄必待原人來方肯發車一輛在馬王氏處據稱係沈所賣出洋四元尚有兩輛以無照會拖往捕房王張氏伸請追還馬王氏稱所買之車係沈阿榮賣我來時並無車照由我捐得輪盤已壞亦由我出錢修好今被扣住多日虧折已多請為公斷據沈阿榮供我在王張氏處幫同照管車輛因王張氏無力付房租故將車抵在馬王氏處得洋四元伊開煙館由我借洋現在不還反累我涉訟翁太守着沈阿榮還押昨晨傳到寄車之烟館主併解公堂馬王氏退去候示又謂王張氏馬王氏實出洋買車況已由伊修車捐照爾如要將原車收回當貼還伊錢沈阿榮當重辦所有拖在捕房之車亦須自去捐照⊙前報列小東門外德泉樓茶館打架獲到流氓陶錦榮管押捕房業已多日翁太守諭令尋妥當保人始准釋放昨已有老媼投案遞呈保狀翁太守閱係徐聚興飯店具名問該店靠得住否據法包探孫觀生禀稱該店開在八仙橋相近保單曾經核對惟該店不過數十千貸本太守謂此等人所錄保人不過如此祇要居家誠實隨將陶錦榮訓誡至再嗣後不可犯事陶錦榮與老媼叩謝而去⊙吉祥街善善館飯店夥隨寶樹失孩一案屢列前報昨晨據陳投案遞稟翁太守閱畢謂此案前因陶道久押捕房因之送縣今已將陳阿榮獲到昨日縣中要人質訊故已由差帶歸縣羈審訊又供陳翁人現在由縣補提爾當投縣候示稟前存留陳責櫃叩謝而退⊙前報列朱琴川控趙福雲即趙富有訴稱代薦生意騙去洋元衣服等情翁太守着將趙福雲管押昨晨臨捕房將趙提出詰問據趙供與南市樂天與糕團店胡三山認識可以料理并可來保翁太守著將趙福雲暫押着朱琴川自往赴三山處說明於今日同到公堂候示

上海高易公館賑發撮要

⊙漢口茶業會館發來餘姚黃君耕山原函云本屆先母葉太宜人三週諱辰理合拜懺一堂以遂孝思惟念

兩粵山東沙洲等處災區較廣冬賑急需因將經懺折價合洋二十四元送交上海協賑公所查收新照數移賑災境明知杯水車薪無濟於事亦聊盡我追思之忱焉等因黃君此舉誠屬加人一等凡思過予求免災難助賑十元當即如數收到夫倜人之災者天必佑之願世之祈福祈壽祈嗣者趁此冬賑急需之際從速惠來幸勿錯過機會即使力不從心倘能逢人勸募同是無量功德

江督轅門抄 ○九月廿八日署江浦縣張銘保甲發審差赴任辭句容縣丞吳廷榜赴任如皐主簿王慶恩謝飭知赴任○廿九日知縣黃海崙稟知奉委保甲局發審差銅山縣典史單世昭稟謝飭知赴任金壇縣夏宗彝到見稟謝調任吳江縣署江浦縣龔辭赴任○三十日典史沈錫麟稟到由京來○十月初一日巡檢龍際雲稟辭回省

浙省撫轅抄 ○九月廿九日葉佩萱稟知藩司委解第五批京餉並藏平銀兩差巡檢沈國琛稟知藩司委嘉郡差遣叩辭○三十日大挑縣郭沛棠稟知藩司委辦理江干船局差○十月初一日湖南候補道蕭允文稟辭赴楚上虞縣王稟辭回署正任分水縣○璐稟知厘捐局委威坪厘局差稟謝大挑縣郭沛棠稟知接辦江干船局兼保甲差

蘇省撫轅抄 ○十月初二日藩轅牌示照得江陰縣知縣陳康祺參革遺缺查有候補知縣陳志銓堪以委署撫憲衛大人福建回首廚魁稟知於十月初一日開海運局金匱縣倪咸生稟知交卸回省欽差會辦北洋大臣都察院左副都御史吳大澂大人之老太太韓氏於十月十三日壽辰○初三日寶鎮山銷木價厘局差郎辭辦常昭海口厘局過湘撰辭回盛澤厘局○初四日蘇糧道王由京回新選鎮江府理事同知榮椿滿洲人稟到候補縣陳志銓委署江陰縣事即辭赴任撫憲衛定於十月初六日巳刻回任接印

詠霓茶園

十月初八日演

滾古山 戰潼台 五台山 法門寺 春秋配 三擊掌 打麪缸 英雄義 查關

十月初八夜演

戰盤河 祭長江 別窯 二龍 盜寶 十八扯 月中情 玉蘭記 牧虎關 父子會

老丹桂茶園

十月初八日演

白綾記 飛虎山 彩樓配 錦煥帶 二龍山 黃金台 鐵弓緣 取城都 英雄義 瞎子 照燈

十月初八夜演

御林郡 大報仇 黑風怕 楊家將 祭長江 殺嫂 上山 捉放曹 五八義

天仙茶園

十月初八日演

審李七 借趙雲 三娘敎子 蔡家庄 捉放曹 風箏悞 小五台

十月初八夜演

采石磯 文武新戲 碧游 全本錯中錯 群英會

禮拜六拍賣

准于初八日十一點鐘在本棧拍賣萬泰一磅七五至二磅二五金龍一磅七五至六磅猴牌洋紅布十九箱等貨此佈

麥葛林行啓 丙一八

禮拜六拍賣

啓者本行於初八日兩點鐘拍賣各種外國時花大小檯燈手照燈馬車篷皮雪介抬布氣墊絨襪糖盅牛油盆二三號燈筒什物不計此佈

泰行啓

禮拜六拍賣

茲于初八日十點半鐘在公和祥碼拍賣圓鉄一千六百餘担剪口鉄四百餘担各貴商欲意者至期早臨面拍可也

初七日 新茂行啓 丙一八

禮拜六拍賣

准于禮拜六十點半鐘在本行內拍賣檯椅床書畫大菜刀叉鏡子盃盞玻璃火爐等什物不計此佈

隆茂行啓 丙一八

代德和拍賣

准於初九日一點鐘在東棋盤街六十一號拍賣各欠房租檯椅床廚衣鏡另物不計貴客欲拍者請帶定洋

協記啓

葡萄酒出售

啓者本行設在虹口西華德路第六號門牌今有新到上上各色葡萄酒出售其價格外公道貴客賜顧者請來面議可也

全和行謹啓 甲

禮拜一拍賣

本行於初十日十一點鐘拍賣輕磅碼錶牌漁翁松鼠洋紅花布水漬大紅瓣青哈喇呢等貨先用佈聞

義記洋行告白 丙一

拍賣新到江西磁器

准于初九日二點鐘在麥加圈南拍賣五彩磁盌古花瓶洋廣貨椐木床椅吊燈折鏡什物不計此佈

協記啓 乙

新到高麗參

本號自運高麗老山別直貨色道地價照大市格外平直貨次包退包換倘蒙賜顧請至英大馬路德興里內肇康啓

乙

皮衣減價售現

本典在吉祥街口今有原當估衣粗細皮貨及棉袷等衣情原照本八折售現劃一無讓讐如除期發賣衣莊為此不辭勞瘁賜顧者乞為看貨自知

本典主人告白 乙八

遺失棧單

茲寄前遺失而東招商局石羔棧單一番計三百担早向該棧說明有人拾得作為廢紙恐未週知特此申明

協記新 乙

輪船往長崎

茲本行有火輪船一隻准于初九晚開往長崎倘各寶號欲裝貨物者請來小行面議可也此佈

會德豐洋行啓 甲

招商總局告白

本局南京安慶兩處設立躉船原為搭客往來利便起見惟躉船經費浩大今自本年十月十五日起凡乘本局輪船往來南京安慶之客無論在局在船寫票均須每位加收水腳洋一角較之未設躉船客須僅駁渡江所費甚微而便益多多矣特此布聞

丙十

洋皂肥出售

啓者本廠所製洋皂其料均用上等外洋來者每磅可抵一磅半之用每箱十二條重二十八磅今由三馬路禮拜堂南首申報館間壁申昌書畫室寄售定價甚廉如欲躉買可另議格外公道也此佈

江蘇藥水廠啓

浙紹永錫堂盤柩

本堂停柩向章三年滿限茲後議將九年前紹郡八邑逾期之柩一概定十月中盤歸徐韜嶺木棚埋葬如有親人自盤即速至堂來領特此咨照庶無後言

乙

雲南衆紳民公頌謹啓

剛子良大公祖大中丞蒞治我滇南也敎養兼施恩威並著其持躬也以清介其辦事也以勤能馭下維嚴保民若赤設法以興利除弊立敎以課例官迪民凡屬員所有陋規革除殆盡弊絕風清一以免酬應省民力之煩一以養其清廉之節蓋先正已以正下而恤吏兼所以恤民大吏不取之於小吏而小吏自不敢取之於民於是乎民隱受其惠者無窮矣我滇南一省官場積弊頗多吏治日壞自公來釐剔而整頓之數月之間翕然稱大治舉凡屬官在下無不爭自奮勵競相濯磨以自效於廉節忠正而官途中人材彬彬可觀焉公之力也滇南素為膏腴物產繁庶若治之得人誠重鎮也我子良大公祖仁心仁政周浹罔外凡碧雞陳寶之地所有黎獻沐公之惠者無不家頌而戶祝今年春三月忽奉 天子命移撫晉省滇中士庶臥轍攀轅情殊激切即議公獻匾額牌傘公再三力辭謙德淵衷位高心下謂為近今大臣中所罕遘者也公去之日執酒跪送不期向集者數萬人沿途香案清水絡繹不絕道旁觀者嘖嘖贊羨衆口如出一辭於以見公之在任以實心行實政而實惠遍逮乎閭閻故民思之而弗置也我滇南士商來滬貿易特將公之政績略為表彰明知撮壤崇山涓流注海無當高深於萬一然不敢不盡者此心也

乙

尋子

陸榮存年六十四歲住金山衛城內大廟前有子名全和於咸豐十一年九月初在城被賊匪擄去時年十二歲至今音信全無榮春朝夜思子倘吾兒身在他鄉望即回家為盼

乙

遷移

本日遷至四馬路謝家宅油頭路三百九十及九十一號梅春南里隔壁匯泰收帳洋行啓

拾月初六日 甲

如舊相識

相士陳商照先生安硯杭城謝康芝巷寓邀與論相其應如響因贈聯額登報聲明以誌感謁乙酉科文魁孫樹禮吳大受觀察孫幹臣孫祖山同志

乙

如鏡照神

相士陳濤照先生善相八術名馳江南余至申適至同寓論已往未來之事歷歷有驗前因特請陳君赴杭復邀到寓所相余餘八之禍福不爽毫釐後事應驗十月十二回申茲特登報聲名以便遠邇皆知

三品朱鏡堂總鎮李長齡 署正鄧元烺

乙

輪船往天津

啓者本行今有輪船一隻名嘜化船身堅固行駛迅速准于本月初十晚開往天津如寶號貴客欲裝貨物搭客其價格外公道合意者請至五馬路景棨洋行帳房面議可也此佈

景棨行啓 乙

滿期當貨出售

本當滿年衣服等件存貨極多因此暫借西棋盤街泰和館隔壁石庫門內發買新舊原衣粗細皮貨珠玉首飾銅錫器皿俱有其價照市格外減價照本七折售洋劃一不二凡賜顧者速來購買可也擇于十月十一日出賣

恆記啓 乙

英十二月份報

[illegible]

甲

安徽

老德和棧

上洋三洋涇橋西首開設汗以記發源壽板棧歷經有年隔壁添開老億和客棧洋樓寬大因生意清淡房間開空格外減價如蒙貴客賜顧者敝號接來每日房飯錢二百文如自來棧每日錢一百八十文或包房間聽客自便此佈

乙二十

福利公司

本公司開在上海大馬路新由各國運到各種玩器如極細磁器料器等各項玲瓏奇巧物件一應俱全凡官紳商賈可請至本公司逐一賞玩如無交易請來觀看概無禁阻特此告白

乙

雪芥出售

啓者本行自選麥爾郡頂高雪芥大小五百一百支近被次貨不一今特運辦上等雪芥敬特登報廣告者識至四馬路八號門牌其價面議格外公道此佈

永發洋行啓 甲

東洋新到

睫容散專治雀斑酒刺粉刺不立效每瓶錢九十六文○潤面香肥皂能去面上油光黑色擦之能光潤皮滑每匣四塊錢一百四十文○磁製擦牙粉治虛火牙痛牙虫等擦之自能功效每瓶錢八十四文以上均有仿單詳細寄在上洋老北門外打狗橋北首永昌順布號出售啓號另議 乙

安行虎步丸

夫視履考祥元吉可卜夬履貞厲正當退占然苟失於調攝烏能若晚龍鍾若得法以滋培克至安行虎步故本館精製虎步丸一治精血不足肝腎兩虧筋骨痿弱步履艱難足不任地腿骨痠軟風痰脾濕骨蒸癆瘵面目青黃腎虧瘻數水泛為痰頭目暈眩一切虛勞陰虧等症每服三錢淡鹽湯送下自能舒通經絡健骨強筋履堅步穩肢體復固祛風去濕止咳除痰强神益氣壯體延年功效甚捷每兩洋二角 廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房對門 乙

新出尺牘新裁宦鄉要則

是書乃王仲瀛先生所輯別出心裁不淺於貿易場中最為合式每部洋二角○新增宦鄉要則一書恭紀敬避字樣章奏稟啓品級稱呼月令干支婚喪帖式暨新增緘懲檄文札飭中封等二十餘條莫不詳晰每部洋二角半白紙三角半外有宣講鄉約全書洋六角新出見笑集每部洋三角託上海四馬路萬卷樓及各書坊發售 乙

新訂中法詳細和約

附各國通商旗圖洋一角○新出小試文奎自開講上接中渡下接每層選名入佳作數十個文清法備每部一角六四馬路文海堂啓 乙

解毒彙編

為偶遇毒物或飲食野物異品誤觸毒氣入身頭悶頭暈腹脹絕地之勢備此奇方保身之要書也每部四角 乙 萬卷樓啓

新出奇言可笑錄

錢塘悟痴雅士戲作歌詞韻語所輯是書喜笑怒駡里露其中句語巧妙標新出異名流閱閱覽此編足以怡情悅性醒前酒後堪作解頤之助每部洋二角託上海四馬路口寶文閣發售 乙

尋人

初四日下午七點鐘走失男子年七歲姓瞿名金生白頭繩辮右眼內有白星身着白布衫藍布綿襖花布衫藍布綿褲藍布襪白布鞋如仁人通信酬謝二元送到謝洋四元決不食言 二擺渡自來水街品園茶館隔壁瞿永記成衣店啓 乙

尋人

徽州歙西堨田人吳敎先之子名宗炳字文虎向在蘇州南濠生意于咸豐十年兵亂失落無處招尋今訪得山西左雲縣人馬懷遠與宗炳相好如會到馬懷遠便知宗炳下落也上洋大東門外程裕新茶葉店內葉象賢啓 乙

失單再告

本號失去廣生源揭單一張計元一千二百兩正已向前途說明作為故紙曾刊入香港中外新報今恐各號未盡知悉故再刊入申報來告望各寶號切勿收用 乙 慎和亨啓

輪船往釜山元山琿春埠

啓者本行希烏西麥魯輪船於禮拜三即十月十二天亮開往長崎埠另換海約格麥魯輪船開往釜山元山琿春等埠如各寶號欲裝貨搭客者請至本行面議可也此佈 十月初六日 三菱公司啓

昭文縣訟案

寗波鄞邑監生王樂山年古稀有市房于同治間賣富豪徐姓銀七百兩徐轉賣銀二千兩王欲收餘價徐以吵詐逐控有無關風化之王友仁亦控在案冤乎天哉徐亦為富不仁矣然昭憲明決俟完案續敍 寗紹公啓 乙

椿煙堂

陰陽天丹

此丹戒烟殺虫毒服至十天呼烟苦臭嘔噦難吸永不覆念並無毒品無癮人小兒諸病可治常服大補虛勞詳仿單烟內和入陽丹則烟香味全無立辨眞假又天罡膏可裝鎗上吸亦能斷引 蘇城內顏家巷太史第 上洋法界陳家木橋兌 乙

顯微鏡出售

啓者本號自外洋帶來大號顯微鏡徑長外面尺四寸每面計洋一元二角如欲躉買者請來面議其價格外克己此佈 三馬路大[illegible]堂南首申報館間壁申昌書[illegible]室啓

十二月票出售

天源

英十二月票雙張單張四開條頭價照大市信賺原局回件收兌紅票格外克己賜顧者註明棋盤街新洋房 乙

二彩報喜

二彩報喜

英十一月電報二彩第二萬七千五百零九號由本號售出得主姓名登與不登容後再佈現售十二月大票此佈 乙 萬勝祥啓

華氏醫方彙編

世間醫方大多撫拾成編或參於己意或謬執成方以至偶一失當置人命於無可如何之間是書係華氏眞傳舉其至明撮其至要非時下醫方之可比也每部洋五角寄四馬路萬卷樓出售 乙

東洋五彩洋肥皂

治面上油光黑氣及臉滯之色擦之肌膚滑潤奇香觸鼻寶園中妙用乃東洋最著名之香皂每盒五塊一百四十在上洋打狗橋堍西[illegible]布號寶善街順泰[illegible]棧出售 乙

頭彩六萬元

錢財一道切忌招搖而況呂宋票得彩宜更愼密各行不識利害一經着彩輒將姓名住址顯登報章以圖招徠其害何可勝言本號開張以來屢經

發記

大彩定例概不登報免招搖而杜覬覦蒙遠近稱許生意愈盛着彩號碼進票愈多而號碼約略可以揀選誠快事也今售十二月票雙張十二元單張四開分條均可併收兌紅票格外公道賜顧者至棋盤街北首立速回件 乙 發記票行啓

劉伯虎全集

是書叔已無存現浮原本重刻公諸同好並用上等扇料紙印訂簡本價洋一元上海新北門外還讀樓書坊發兌 乙

杭州廣利

茲者本號開設大井巷口自運呂宋各物並售老德記外國各種藥水外埠信賺原班寄奉指明本號招牌庶不致悞 乙

買呂宋票須知

慶生祥

英十二月票出售分拆均可價照大市近有無恥之徒各埠兜銷眞偽混淆今本行將呂宋月份譯以華文隨票分送一目了然賜顧者浙至棋盤街北首不悞 乙

源源票行喜報

英十一月頭彩二萬一千二百六十九二彩二萬七千五百零九三彩七千三百九十七得彩財翁喜可知也○接售英十二月票價照大市英老巡捕房對門中和里詹誠德堂戒烟藥號內 乙

仿單告白

竊本號開辦杭扇運粵發售歷有年所向蒙貴客垂青不勝欣感皆因紙料堅結乃能遐邇馳名近有無恥奸商假冒芳風館患記招牌以紙扇混充欺騙商賈因此內加仿單佈告中外各埠倘蒙仕商賜顧者新細認范蕙記馥號並看扇之精細庶不至為混徒欺騙幸甚 浙杭范蕙記馥號主人謹啓 乙

失票

今有[illegible]興城內源記日前失去小洋夾裏有洋五元彩票三紙十月初四日張榮興票洋六十二元初五日廣成興票洋五十元初六日如太祥票洋十六元三角早已向各寶號關照該票遺失有人拾兌均作廢紙無用恐未週知再行申明特此謹佈 源記告白 乙

新到滅火藥水

此藥水倘遇失愼無論火勢猛烈將藥水瓶拋擲其火即熄無慈前日下午在二擺渡試演已供衆覽現下該廠託本行消售各貴商欲辦者請來面議也 晉隆洋行啓 甲

潮天不壞

啓者本廠所製自來火近得秘藥即遇還潮天氣不致發軟現在所出者概以此藥製成故此從前之貨更加精好望買客將本廠所出之自來火與外洋來者比校即可知其妙也欲辦者請至三馬路大禮拜堂南面申報館隔壁向申昌書畫室價買可也 燮昌自來火廠啓

些厘登開礦公司告白

啓者今接到本公司林格先生發來電報本公司開礦情形如各股友欲觀者請至本行取閱可也 本公司經理入德與洋行謹啓 甲

婦人白帶丸

婦人白帶十有七八若不早治百病叢生凡氣血已衰患者並能變生諸病若年輕壯婦患者雖不立見其害設以任其日積月久因此經脈滯澀不調氣血日見衰弱面黃肌瘦腹中脹滿發熱氣喘其害之甚筆難盡述以致不能生育者甚為可惜本堂藏婦科白帶藥一方且遍究諸名家婦科醫論方藥採藥加法製成公於壽世眞可藥到病除種子第一良方也已經歷年銷售久蒙四海賜顧購服者皆云果然此帶極速大有神奇之妙故年來購者日衆本堂斷不敢自居為奇藥價分兩照前始終不二凡病輕者服二三盒全愈重者六七盒除根每盒一元送價目附頁方譜一本今有十七頁此佈 上洋英老巡捕房斜對門中和里內廣東懿德堂藥房啓 乙

原板管註秋水軒春雲閣

本齋原板管註秋水軒尺牘坊間皆鏡相翻刻魚目混珠茲特與龔未齋先生春雲閣尺牘合訂每部六角○東洋風土竹枝詞一角四分○說冷話一角四分○三百六十行聯珠集對聯二角半在上洋抱芳閣書坊並二馬路全盛信局出售 管可壽齋啓 乙

新舊書籍出售

袖珍精刊文林綺繡五種竹二元白二元四衢本郡齋讀書志三元建炎以來繫年要錄廿元四書撫餘說五角絹像精刊曹孝女聖蹟志六角淮軍平捻記一角八附舊施愚山全集十六元朱錦琮集四元武侯治兵心略八元本局精校袖珍各書並鉛板銅縮等書俱全欲購者請至棋盤街北首儀和棧街內融經館書局 乙

新出尺牘靈機

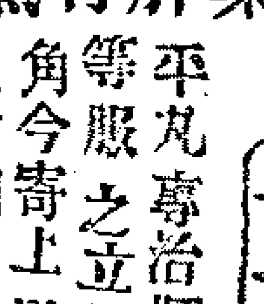
是書向無刻本為書啓家藏稿既爽直而又婉轉引經據典別類分門一掃古時尺牘俗套寔近時寫信新規且無論士宦及行莊店號等均宜此覽洋二角五分託上海四馬路文宜書局代售 乙

書籍發售

四書闡旨合喙鳴三元正誼堂叢書十四元永嘉叢書四元竹柏山房叢書八元台州叢書四元陳壽祺左海前後合集白紙念八元洪亮吉全集白紙十八元武陵散人遺書二元半漢魏百三名家十八元靈芬館集三元 上海四馬路口寶文閣啓 乙

立止小腸氣藥肝胃氣藥

平安散專治疝氣俗名小腸氣服藥後覺平安倘素有此症者儘可備帶隨身以防驟發之患或便出門



車舟之用每瓶足洋五角〇

平丸專治肝氣胃氣心痛等服之立效每瓶足洋三角今寄上洋寶善街榮錦里對門大豐布號出售 乙

金鎖固精丸

謹按遺精一症其病雖有不同其本則一經云精之藏制在腎而精之主宰在心故精之蓄泄無非聽命於心大凡色慾太過勞心過度者恆患斯症初不爲意漸積既久精滑不禁每有延綿不愈變爲陰虛陽痿子嗣艱難等症可不畏乎本堂祖傳此丸無論年深日久屢藥不效每早用淡鹽水送下三錢能使神氣相依精血內固一料立愈永除沉痾經驗已久敢致公諸海內以質一得云爾 上洋英巡捕房對門嚴東棧元堂何均年監製 乙

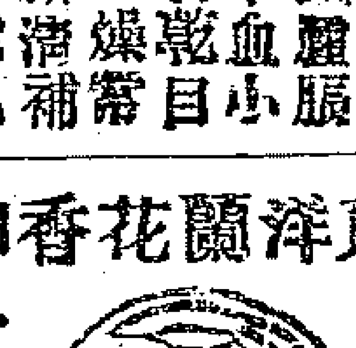
滋陰養榮丸

此丸功能滋陰補腎瀉火退熱除濕大凡少年傷于酒色者多腎陰虛之症或因病後元氣未復四肢乏力面黃肌瘦或腰脹或腳氣或濕瘡或大便下血小便赤痛火旺痰多舌黃喉乾目昏頭痛等症此丸不寒不燥常服固精益血健脾開胃調濟補之靈丹欲求嗣者非此不能也早晚鹽湯送每次三錢每兩錢三百文 乙

上洋中和里內德穎齋啓

新到東洋蘭花香油肥皂

專治一切油膩並臉上烟色黑氣而奇香觸鼻以之饋送親友亦覺玲瓏可愛擦之可皮膚滑潤每匣四塊計錢一百四十文每逢禮拜三六登報



今寄上海寶善街榮錦里對門大豐布號一家出售錦蘭香啓 乙

新出隨息軒騈體尺牘

官場書啓以義對工綴字而艶麗翻陳出新引典得當爲第一要書價洋一角五分寄在上海各書坊發售 乙

新到搢紳新書出售

新簡各省學政以及印委等員皆已刊補者文武八旬文六角徐孫鼒是便條識一角五鉛版音註袁枚先生尺牘五角〇賜顧者新同上海棋盤街著易堂賜取 乙

頭彩六萬元

本行自運英十二月增彩大票雙張十二元單張六元四開三元分條七角並收紅票照市克已遠近仕商指明上洋棋盤街北首 乙

十二月大票

本行自運大票雙張十二元半張四開照算分條七角如外埠憲拆格外公道倘蒙賜顧指明四馬路中原班回件請認圖記無悞 乙

英十二月大票

雙張十二元單張六元四開三元分條七角遠客函購祈指明同芳茶樓新記原班回件無悞 乙 新記啓

呂宋票

英十二月票出售雙張十二元單張六元四開條頭照市信購指明寶善街愛吾盧隔壁 甲

得彩大票

本行運售大票雙張十二元單張四開照算分條七角外埠函購原班回件遠近賜顧請至上洋四馬路此佈 乙

十二月大票

雙張十二元單張四開照算裁條七角紳商信購所指明上洋拋球塲確投小行庶不致悞 新時昌啓 乙

大得其利

晉逐月運呂宋票全張半張分條均可士商惠顧指明上海棋盤街北原班寄奉只此一家並無分出此佈 乙

告白

本衆會一應生財自拾月初一日起統租于沈汪兩公開設加號義記嗣後進出帳目概歸義記承認與本衆會無涉至九月份以前往來等項仍由本衆會清理此佈 乙 四馬路華衆會啓

廣仁昌公烟

本號上洋英大馬路石路口督製清膏每洋一兩四錢陳膏還灰二兩三錢公烟二兩七錢冷籠三兩熱籠三兩三錢平頭格外克記招牌不悞 乙

仙傳延壽丹

此方得自大明徐春甫太醫所傳昔日兩川有一大人名陳轉運到于青城山下見一婦人在高山上望南行走如飛約年三十餘歲手執棒一條赶一百歲老兒轉運問婦人曰因何打老兒婦人答曰是女之孫我乃五百餘歲老兒一百十一歲是老兒不肯修煉服藥所以打之轉運下馬跪拜曰願求此方傳留救濟世人因取名焉能治五勞七傷陽氣不舉眞氣衰弱精神短少不能行走小便無度眼目昏花腰膝疼痛兩腳麻冷每服二錢服五日便覺身輕服至十日精神爽快服二十日語言響喨手足輕健一年白髮轉黑行步如飛久遠服之百病消除長生不老每瓶洋一元上洋英巡捕房對門嚴東棧元堂何均年選料監製 乙

三鞭壯陽丸

此丸能固精滋腎壯陽扶脾滲濕養血袪風利氣行痰專治元陽衰弱陰分虧損酒色過傷陽事不舉不能堅久精神困倦目視無力腎虛耳鳴腰膝酸痛履步維艱四肢無力脾虛受濕夜夢遺精肌黃體瘦大便溏泄腎氣不化飲食不思以上諸症皆礙嗣難妻妾滿前尤有老翁之歎本堂覓方用三鞭配入上品之藥製成此丸服之能助元陽不足可使精髓充盈有健體強神舒筋活血老少咸宜欲廣嗣者請嘗試之功效有神奇幸勿視余言爲妄也其藥性平和常可服無病能開胃進食養血駐顏每早晚用淡鹽湯送下四錢毋庸戒口每兩大洋二角 乙 上海英巡捕房對門嚴東棧元堂何均年監製

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所擾而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多或虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣開鬱化痰咳嗽自止耳每瓶大洋二角另有綠水翻油玉桂發兌價面議 上洋英巡捕房對門嚴東棧元堂何均年謹啓 乙

武英殿聚珍版叢書

是書係福州重刻經史子集共一百卅七種裝訂八百零九本價洋一百念員 上海四馬路南首寶文閣發售 乙

四彩連着◎頭彩大萬元

本行前售四五大彩登報早經聲明〇今又售出四彩第二萬七千零六十號兩半張得主〇高姓〇慶姓合得洋一千元雖得此獨漏而本行連月着大彩此是財臨旺地〇諸翁購票擇本行發財可得〇今售英十二月票雙張單張四開照算分條洋七角〇遠近仕商指明上洋棋盤街北首長豐綢緞號對門便是 乙

新興源票行

本行今售呂宋十二月雙票全張十二元分半四開照算條頭七角得彩

大票

宋匯章

及細註蒙惠顧者隨票附閱承兌紅票格外克己指明上洋棋盤街 乙

三大彩電音

接呂宋本公司電報英十一月份頭彩第二萬一千二百六十九號二彩二萬七千五百零九號三彩七千三百九十七號其得主居址待對單到申再登此佈 乙

立發　天成　萬有利　廣和　天祥　必得　盈利　協記　同得利　呂宋商　全啓

輪船往東洋等埠

啓者本行希魯西麥魯輪船於禮拜三即十月十二天亮開往長崎西門舍草神戶橫濱等埠小包收至十一正午十二點鐘爲止搭客票出至十一下午七點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

十月初六日　三菱公司啓

香港分設呂宋票行

在上洋大馬路拋球塲南首自運呂宋票及呂宋煙批發兼帶活專收紅票十二月

中建祥

大票全張半張分條均照市遠客信購當班回件兼售鳳凰丸瑪了挂藥酒 乙

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售百思電氣機器大小各種電氣燈並可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

屈臣氏聲明戒烟精粉敎

大清光緒三年歲次丁丑秋九月　欽差大臣太子太保　文華殿大學士兵部尚書都察院右都御史直隸總督世襲一等肅毅伯李　爲

妙手回春

大英醫士　屈臣先生題

敬啓者本號之大藥房乃始迄今四十餘年方可稱眞老大藥房也本大藥房所創製戒烟精粉乃本藥房獨得秘法不惜工本務期毓製洋烟之癮也請吸烟之人用之令其自知首之不謬決無後患與別家所售戒烟諸藥果不相同也歷蒙　中國憲台大人試驗獎譽書賜匾額幸已天下馳名近聞報有無恥憑借精粉之名意圖混雜所謂精粉者不識其精之謂何本號之取名精粉以其精益求精製到極精不能以別藥取名也故特聲明戒烟精粉惟本號所售者爲眞總之難瞞於前用過戒斷癮之　諸君子耳此粉每十包價銀一元正每包一角亦賣以廣善緣諸尊請認明每藥封口有貼紅白黃三色龍麟伴搭招牌爲記庶免魚目混珠謹佈另有贋牌白藥粉係用罐裝者亦非別家貨眞價實 甲

上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

靈效如神

專治男婦咳嗽不論寒熱痰多氣喘每服一錢立即見效專治遠年痰喘咳喘氣急痰痺氣坐臥不安屢醫不效每服丸八粒痰喘即消永不復發專治男婦下痢赤白膿血裏急後重腹痛每服二錢即愈本館丸藥歷傳七代靈驗無比分設一鋪在上洋英界巡捕房對門凡紳商採購請認鹿芝館監製 乙

醉蟹

俞恆裕醫園開張珠街閣鎮撫陰廟北首秘製滴漿醉蟹每瓶兩角並非圖利故只在於本園門售並無別處寄消近有假冒本園招牌各埠寄賣如蒙賜顧認明招牌號倘無字者即是假冒此佈 乙

大英公司英十二月大票出售頭彩六萬元

本英商自向呂宋運售發財票歷已有年名馳中外久蒙紳商信重無不踴躍爭購因近有不肖之徒冒效各號圖印外埠抖售爲此邀集全業合登報章以杜假冒現集英十二月大票雙張十二元單張四開

大發財票

照算餘頭七角頭彩得洋六萬元二彩二萬四千元三彩一萬元其餘小彩照常加倍細情另刊仿單隨票分送得彩財務如欲隱名恐聽尊便遠處信購必須認明各行圖記庶不致悞 乙[illegible]

大有恆　天源
大寶來　發記
老泳記　大盛
同福利　廣發
大福來
全啓

參茸種子乾健丸

常治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷入門即洩夢遺滑精夜溺頻多及頭暈眼花神短胃弱四肢沉倦步履艱難甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者男服乾健女服神顛自有成效戒食魚腥生冷則筋骨强健精氣充固益髓壯陽有轉老還童之妙助弱變强之功矣若能常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人的確屢試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但圖知我早來斷無老嗣之歎也○大丸每盒拾個計洋一元加料每盒四個計洋一元小丸每盒四兩計洋一元 諸君採買認明廣東邇遐齋老招牌庶不致悞分設上洋英老巡捕房對門 乙[illegible]

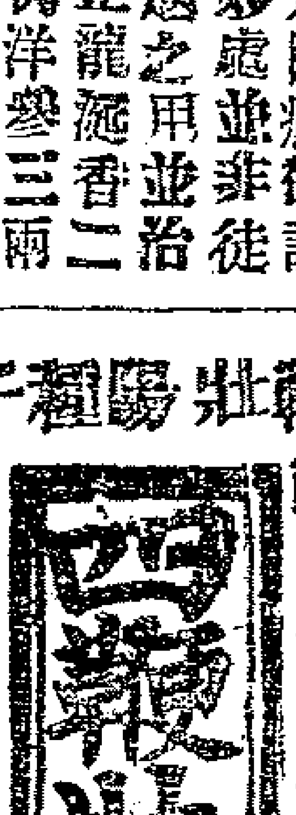
始創龍涎香戒烟丸

原夫洋烟之悞人也初時吸食藉爲叙談消遣之資漸而流入五臟日久遂成痼癖因虛受病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往配入烟膏烟灰以爲藉此作癮乃易瞞識食本之能止癮而不能斷癮戒之不脫服之無益而爲患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成況以烟膏烟灰等物配藥服食渣滓留存勢必日積月累停滯胸中至於隨經發病無論弱者固傷氣質即壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒烟者旋戒旋食癮亦旋增終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之因只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無庸戒口自然斷癮身體强健飲食勝常即吃回再戒亦隨其便永遠無幾幸而遠方播傳仍恐異鄉外客採買維艱特將原方開列於左務使人人週知以公諸世並非專爲圖利秘而不傳方內用牛黃膽星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白扣仁温寒固氣北芪於朮衛生丸以寧神開胃補血加蘇合丸以袪風用龍涎香以統除烟之積患矣每癮一錢香丸三分每瓶價大洋五角諸君恐難戒斷即到本齋包戒斷癮後謝亦無不可本齋原爲方便諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒託空言若有烟膏烟灰攙入製丸皇天不祐此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癥瘕瘰癧筋骨疼痛腰痛即止如神

原方
正龍涎香二兩　正母丁香五錢　鮮白扣仁一兩　去白陳皮一兩　正川貝母二兩
上廣木香五錢　丸轉膽星三兩　正好沉香五錢　上甜桂心二兩
正西牛黃兩半　紅肉洋參三兩　加料衛生丸卅個　天生於朮二兩　加料蘇合丸卅個　米炒北蓍二兩　共末蜜爲小丸
廣東邇遐齋分設

上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發售 乙[illegible]

四鞭壯陽種子丸



世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭驢鞭海狗鞭之外尤有馬鞭之爲用更神緣夫馬足日行千里馬性徹夜不眠神壯而長力强而勁故取其鞭以配藥較之鹿驢等物不啻百倍其功余友陸君少年色慾過度精血兩虛未老先衰艱於子息嘗經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十遊幕到閩搜求得四鞭壯陽一方專以馬鞭爲重配入三鞭助以和平藥物不用燥熱之品泡製成丸服食數年連生二子一女壬午一端陽同席出方見示余不敢自私因而照方單藥配合監製務新公之於世庶使求嗣者皆無遺憾焉此丸專治眞陽虧損相火衰弱腰膝酸軟腎冷精稀及遺精夜溺陽痿不舉或舉而不堅多服此丸并可延年益壽每兩取回工本洋二角非同射利不過取以便人云

廣東延春園分設上洋棋盤街北首 乙[illegible]

英十二月大票批發

門莊售烟價照大市並各款頂陳呂宋烟均可發行如蒙外埠信售指明棋盤街北當班回件不悞

萬寶源行 乙[illegible]

招商總局謹啓

啓者本局延訂執事多用舊人以資熟手縱有更動業已派定現試辦三月核計各事猶嫌人多茲際接手之始開源之外尤在節流惟有遵迭次憲諭破除情面力爲裁減斷無濫用之理各處薦書愧難報命特恐持薦者踵至空費川資用再佈告伏乞鑒諒 甲[illegible]

利益均沾

僕患烟歷十有餘載屢欲戒除不得良藥今承友指引往購上洋詹誠德實號發四戒烟膏幸消患於無影此膏之妙知者無不躍躍欲試每兩需錢一千二百八十文其法就將此膏當烟過癮自然烟癮漸輕一月之間斬草除根誠世上之靈丹豈可知而不告于同患者乎此佈

錢塘羅亦宜白 乙[illegible]

保齡關四門町泥出售

才倍齊利爲脫嗎勃勒特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國客虞治記洋行啓 甲[illegible]

十二月票出售

雙張十二元分半分餘照市兼寶呂宋烟管零賣必

滬天春

價目照舊還處歸照認圖記指明上英四馬路 乙[illegible]

屈臣氏

三陰瘧疾丸

凡瘧疾初起一兩日其病多在少陽發時寒熱交作若第四日兩次發者此乃傳入三陰病根漸深治非容易因循日久百病叢生貽患不淺此丸獨得異方專療三陰瘧疾奏效如神患此者宜照後開仿單服之則沉痾立脫矣仿單另具貴客光顧各藥請認稟准用龍麟伴落爲記庶不有悞

每罇大一元中半元小三角正

上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

百補鉄酒

此酒專取鉄之精液醞釀而成善能滋陰生血補精髓神統治男婦五勞七傷一切虛損失血等症無病常服亦能却病延年每日宜服三次每次服半匙羹用滾水或茶開服 甲[illegible]

每罇價銀仝上

小兒斷乳藥

凡小兒斷乳啼哭不已本堂獨有秘法用麻油調此散候兒睡熟時塗其兩眉上醒來自然不思吃乳愛子者購去送八錢小盒大盒一元十一盒每盒一百十二文並售耳內各色臭膿痛藥不論虛熱之病皆能應驗每瓶二角半

上洋中和里內廣東詹誠德堂啓 乙[illegible]

復感烟膏

在上洋棋盤街中市精製清膏每洋一兩三錢陳膏還灰洋一兩九錢公膏二兩二錢冷籠二兩五錢熱籠三兩二錢平頭外加比衆公道凡仕商賜顧者請認招牌爲記 乙[illegible]

看書即知戒烟法

此書蒙 克王翁賜 鑒定章 倉場督憲宗室鍾鹽 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮百病消飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑既癒復能種子每百價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有 狐騷臭藥每料一元三日除根 雀班藥半元十日退清 髮禿藥六角半月重生 淋濁等藥兩角 瘧 痢 瀉 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙[illegible]

[illegible][illegible]軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械有年屢蒙各省各局委辦一切貨價無不詔宜近來英國製造之法較前更精巧今有新式鋼鐵大砲來福洋槍大小鋼帽粗細火藥控藥槍器大小各種俱全倘有貴客紳董需各種各式新至小行親標面議價目格外公道特此佈聞 甲[illegible]

同治十三年六月 日　[illegible]記 士 行 啓

高麗參零售

自在高麗採辦老山別直兼運吉林人參各埠來信批拆價照大市九折格外克己仕商賜顧請至上洋二洋涇橋南首萬和里朝鮮廣大號啓 乙[illegible]

文苑堂昌記聲明

係號本是彭姓等開設茲於本月初一日盤與昌記倘有各項帳目統向前途理明概與本號無涉特此預聞 乙[illegible]

久大莊告白

竊惟小莊向用錢籌蓄歷有年所以便主客邇見近有無恥之徒私造小莊錢籌各處冒用殊屬可惡今已並報明勿收用免之魚目混珠是所深企該匪業已捉獲報捕稟憲查辦并聞 乙[illegible]

參茸坤順丸

常見世之艱於子嗣者非歸咎于天定歸咎于命乃不知天地造化生育之道在人有未盡焉大凡婦人若無疾病者無有不能受孕之理其有不孕者定然有病所致月信不調赤白帶下子宮寒冷其人必定面黃肌瘦四肢無力或腹痛或腰痠或飲食不甘夢寐不甯吞吐酸水咳嗽潮熱無故怒鬱憂悶心煩等症悉皆應效如神但服此丸未孕之前可以調經種子既孕又可安胎甯神產後亦能去瘀生新調和血脉功難盡述倘欲求其速應加之男服乾健男精力充足女經相調則一舉定獲熊羆之祥矣雙料大丸每盒四粒價洋一圓早晚每服一丸單料小丸每盒四兩價洋一圓早晚每服三錢○並售婦科調經毓麟酒治婦人氣血俱虛經期不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕一切疾病但每晚隨量温飲不可間斷功效頗速每瓶洋四角 乙[illegible]

上洋英老巡捕房對門中和里內詹誠德堂藥房謹啓

詹誠德堂

本堂愚店所製人參補血生精丸婦科調經人參種玉丸兩種每兩定價銀四兩嘗買念兩價洋一百元此丸之功效服者自知故以購者甚衆奈此丸由粵運申發售寄費等項虧折甚巨特于九月初一日起零買每兩加銀二錢半躉買念兩價洋一百零六元俾得已服此丸知其功妙者速來續購過期加價勿遲爲幸此佈○五飲吞酸丸治五飲兼吞吐酸水等症每瓶一元○小兒臍中汁出不乾至百日即危每瓶洋六角○詹氏戒烟丸每兩三百文每包十五文此項均留九扣上洋英老巡捕房斜對門中和里內不誤 乙[illegible]

新義豐烟膏

本號開設新北門外吉祥街中市擇於十月初一日開張精製清膏每洋一兩四錢陳膏二兩一錢公膏二兩六錢冷籠三兩還灰六成平頭外加比衆公道凡仕商賜顧者請認明招牌不悞 乙[illegible]

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股銜未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分前共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論零整匯票俱可由洋匯兌並代辦欵收存錄生息請至本行面議可也特此佈聞

甲

呂商萬有利

今按電報頭彩二萬一千二百六十九號由本行售出得主姓名待號單到申再登現售十二月大票頭彩六萬元餘彩出倍變張十二元四開照算分條七角先此誌喜

乙

佛羅新製貢邦補益藥水

此藥水係麦佛君素體虛弱氣血兩虧釁致百病叢生將成癆瘵配練成劑藉此壯健專治喉肺各症惡嗽等恙尤為功效倘肺管氣促肺氣不舒肺有損傷服之立見神效予數十年游歷各處從未見有如斯之妙藥運售中華凡染難症者嘗得此藥神效如響各處神士名宦郎中延名醫診治殊不及此藥之靈驗服過者喜其靈妙是以愈傳愈廣恆以購備為保身之符即如上海天氣寒暖不時八皆易染喉肺諸症屢嘗此藥確知神速無比並可兼治別症服藥之後止咳安神健脾開胃體質豐壯近因來貨不多銷路頗旺此藥有起死回生之機厥功甚偉蒙 賜顧者早來購取以冀沉痾速瘳企予望之

上洋大馬路晉隆洋行主人告白 甲

頭彩六萬元

英十二月份增彩大票經由呂宋新更章程價仍照舊雙照十二元分半四開均可

天成

我餘廿分之一足洋七角得彩數目未便細載倘蒙惠顧者臨票附閱此佈

上洋棋盤街北天成行啓

乙

恒濟局

善斷烟癮

本局在上洋打狗橋北曲金里內秘製鎗上戒烟藥與別家迥為懸殊其用法另詳仿單如食烟錢餘者服藥五錢可以除鎗如癮之深大者十日定能戒絕凡服藥三日其癮可除大半面轉紅色此藥妙在養元補氣永無他患神速異常如染此癖者即移玉來局包戒爲盼倘外埠未便來局者可函至本局原班寄奉計藥一兩價洋二元如蒙賜顧者認明本局牌號仿帖爲記庶不致悞

粵鍾洪爾讓啓 乙

廣昌軍火公司告白

本行通商以來即在各國各口設立分行已六十七年矣前蒙 閩浙總督部堂楊督辦軍務侯相左札委採辦外洋軍火又奉 北洋大臣傅相李諭設軍火公司不惜重資特請外洋名廠精于機器製造船艦之人專辦各項前後膛鎗炮鉄甲炮台各樣鉄甲鋼快水雷魚雷等船以及造船造鎗炮各彈造一切鉄廠開各礦挖河墾田造槍造織綢布電燈一切應用機器又粗細火藥炸藥棉花火藥硝磺炮拉火鋼帽子爐銅鉄開煤鍊鉄並一切材料又製造局需用各機器無不全備如蒙 賜顧請至本行軍火處看圖議價約期辦到不誤總本行各口有行飯海有船辦運較易也價目格外公道亦能包貨此佈

甲

輪船招商總局謹啓

啓者本局北棧中棧碼頭現已一律修妥以備輪帆各船灣泊起卸貨物貯棧其碼頭費幷棧租均照所定價目核收如有存棧貨物貴客擬保火險者可就本碼頭帳房買保帳房即發給火險公司保險單為憑本局今特添洋人蜜度頓為總理該棧碼頭事務並些為司帳願勉夫為買辦所有棧單碼頭起貨單均由蜜度頓幷藍些抒字本碼頭凡食深水之船不拘潮水漲落隨時均可灣泊此佈

甲

續印小題文藪

是書選擇精嚴紙印精雅久為士林賞鑒前印數千部早已不脛而馳悉數售罄茲仍託點石齋續印業已出書每部價洋四元售處在上海棋盤街文瑞樓抱芳閣及各書坊福瀛書局申昌書畫室各埠加有愛看請至後馬路乾記衖壽同縣綢莊面議可也

乙

衣莊減價

本莊開設上洋石路中市擇選原與估衣皮貨耑做時式新衣今欲移回嘉郡開張所存中式衣服一概減價售現小莊照碼每兩售英洋二角今願格外公道照原碼七五折每兩售英洋一角五分剷一無欺賜顧者請移玉至小莊交易

源茂衣莊 乙

敬謝仮濟局鍾洪南戒烟藥

共感盛德本滬八仙橋森春羊行周聚卷范隆與羊行經手李雪璜鹹瓜街劉正泰參號經手沈銑同慶公北棧東泰與人參客季元麟三茅閣橋發昌廣貨店陳寶林虹口外虹橋復泰洋京貨店干杏村號友任明芳生記洋京貨店侯德與發泰南貨店衆老發浙江新塍鎮楊合與羊行景山新市鎮茂盛羊行兪席東

各號衆友同啓 乙

揚名

上洋中和里內詹誠德堂有三香戒烟膏購之而入烟中登上呼吸及一月而斷癮身體因此強健百病立見消除可見該堂主人誠心濟世從此四海之內患烟者不難往購而用之僕幸蒙友人傳言得早離苦海特登日報告白

川沙徐志南具 乙

退股聲明

啓者泗合盛號在長崎開設洋廣貨生意已有廿餘年今因股伴周酉與號內各股伴意見不合自願將其名下之股份退回本號公司承受以後周酉在本埠與外埠與各號來往帳項及貨項均與本號永遠無涉倘有各家歷年至今與周酉來往帳貨等項不明斷向周酉理妥不得向本號爭論再者泗合盛所有各家來往帳目旨項一概歸泗合盛自行料理不得交與周酉收取是荷特此聲明以免後論

長崎泗合盛號謹啓

乙酉年九月廿六日

新記煤炭號啓

本店專運售白煤其煤無烟火力勻而耐火燒後俱是白灰並無炭屑且永免通掃烟囱之累於冬天火爐之用最合價亦相宜兼售各路烟煤松柴炭等諸尊光顧請來面議鋪設虹口白渡橋北首朝東門面便是

乙

硃批增註知愧軒尺牘

生意尺牘不下數十百種而三百六十行有一行有一信者從來未有是書將三百六十行信札分列十六門以雅俗深淺之意

新

傳往來贈答之詞特詳加註釋并增刪原文較之大衆尺牘更覺新鮮而時路每部洋六角 乙

四馬路文海堂啓

義豐烟膏

本店開設上洋老北門外城河浜精製清膏每洋一兩三錢陳膏還灰二兩二錢公膏每洋二兩六錢冷籠每洋三兩熱籠每洋三兩三錢平頭外加此衆公道凡仕商賜顧者請認本號招牌不悞

乙

鼎豐恒發財票行

本行今售英十二月份大票雙張十二元單張半張照算分條七角倘蒙惠顧原班寄呈指明

上洋五馬路

乙

十二月大票

本行香港分設在上洋英禮拜堂後街朝西自運呂宋烟呂宋票批發零

批發

折幷收彩票外公道門市零售價照大市遠客信賜指明牌號原班即奉

呂商廣泰祥啓 乙

廣成興烟膏

上洋寶善街松風閣對門督製清膏每洋一兩二錢還灰陳膏二兩冷籠二兩五錢公膏二兩三錢熱籠三兩工本比衆頂眞平頭格外蒙仕商賜顧者認明招牌不悞

乙

新出稀奇字典

此書代康熙字典四十本之用兼講忠孝秘方地理易學易精簡而明要買由售至嘉興北門衫青閘太白祠毛太一百廿白紙一百六十各八倍一本十分便當耶

乙

頭彩六萬元

英十二月分票雙張十二元單張半張照市分條七角

大吉

士商賜顧請四馬路胡開文內原班回件不悞

乙

大呂宋公司英十二月大票出售

本公司經售本國呂宋票誠信無欺中外咸知外埠寄購原憑信實近有奸徒私刊各號圖印外埠混售各情經本國領事密訪移迄勿請查究辦外緊買票者切勿貪小受愚各處寄購務請指明呂商公司牌號並乞驗明各號信式回件圖章今售英十二月雙張大票洋十二元單張四開照算分條足洋七角頭彩六萬元二彩二萬四千元三彩一萬元其餘得彩照常加倍另刊章程隨票附送開期準歷十一月十六日在呂宋開彩其大彩即晚有電報到申如得主願名者悉聽其便特此佈告

欲購大呂宋公司分設各洋行列後

立發 廣和 盈利 天成 必得 天祥 協記 萬有利 同得利

乙

十月初七日錢洋行情列左

新會劃收市 七錢四分八釐二五

本洋 七錢八分

銀拆敓市 二分

洋找頭 七錢四分九釐

錢找頭 一千零五十文

卡錢 一百四十八千文

衣牌 一千一百三十文

十月初七日進口輪船禮拜五

宜昌	輪船	由寧波	太古公司
臺灣	又	由汕頭	太古公司
南陞	又	由福州	怡和行
因過	又	由東洋	三菱公司

初八日出口輪船禮拜六

寶華	輪船	往長江	福記啓
會洛師	又	往天津	紳記啓
不獨磯加士	又	早往香港	老太古啓
海定	又	往烟臺天津	招商局
致遠	又	晚往廈門汕頭	招商局
海晏	又	往烟臺天津	招商局
江天	又	下午往寧波	招商局
元和	又	晚往長江	怡和啓
南陞	又	晚往福州	怡和啓
萃利	又	往長江	麥邊啓
西多	又	下午往長崎琿春	禪臣啓
寗波	又	晚往香港省城	禪臣啓

初十日出口輪船禮拜一

廈門	輪船	晚往香港省城	禪臣啓
時和	又	晚往廈門汕頭	怡和啓
江裕	又	往長江	招商局

十一日出口輪船禮拜三

希魯西麥	輪船	天亮往東洋釜山元山琿春	三菱公司

十三日出口輪船禮拜四

富順	輪船	往香港省城	招商局

上海大馬路老德記藥房 起首

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製錬無論內外病症投劑給藥靡不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地賜顧未得週詳僅摘試驗靈藥衛序列報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲倘如遠處可托局携帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌為平近焉

計開

玫瑰胭脂水　止咳嗽藥水　寧神安眠水　宰舟發鎔水　發四日瘧水　治吐血藥水

退油漬藥水　秘製止痛水　光面滑香水　白玫瑰香水　最高花露水　止肚痛藥水　治白濁藥水

無瑕白玉露　臥拉煞更露　克賴匙藥露　開胃茱藥露　上品魚肝油　玫瑰妙香油　上上檀香油

薄荷消凉油　諸瘡拔毒膏　治疔瘡藥膏　淸香固齒膏　靈感香糖漿　瑪精香糖漿　小兒消毒漿

馬精香糖漿　神效益兒餅　包哮養金花　傷風氣鼻烟　頂好香藥皂　四美合所四

上海英大馬路老德記主人謹識　甲　三十一

文宜書局寄售書處

鄒文類聚九元歐陽修全集六元駱賓王集四角發稿堂集一元白雲樓五角國朝先政事略稱紹二角洋務叢鈔四元鍾鼎字源八角文史拾遺白紙一元二角宋元學案九元四書邵經字沽白紙八元時務匯纂八角閩南唐賦三角爲貢要註二角半歷算全書四元中西算學一元六角洗冤寶鑑一角半易筋經圖說一角牙牌新譜圖說一角酒令牌譜二角格物新編一角八分武侯馬前數一角馬評外科全生集三角洋務用軍必讀六角三江眼事錄二角俄國疆界志二角歷詩酒知二角中興功臣尺牘四角學詩捷徑一角半海上冶遊備覽二角花天酒地傳四角申江洋場小志二角韻向上海四馬路本局購取可也　乙

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售頁郵藥水　乙

屠戶寬

來本廠包買生羊生油凡屠戶原貨請到新閘大王廟對岸江蘇新水廠面議可也

精刻新出書籍發兌

原板皇朝駢文類苑三元六角國朝學案二元白三元二角重校先政事略五元讀禮小事記四角八史經籍志五元白六元五角西征集四角綱目條記一元五經類駢二角四分通鑑答問五角傷寒第一書六角佛國記三角若柯文集三角蕉氏明樂府二角玉芝之堂文集三角本草詩箋六角花雨樓七種一元四角說文通證三角初月樓四種一元二角錄洋精論二角傳經表四角江氏算學一元丁氏詩譜四角知恥軒尺牘二角毛詩後箋六元硃批古今文致二元啓蒙易知一元紅樓散套八角永嘉叢書四元筆算便覽三角白四角質公弟子記五元汪氏國語一元白一元二角尚絅堂文集三角論語後按三元鹽芬館文集三冊趙氏水經注六元白七元五角活圖奇門一元大板瞞人傳三元二角正續小謨觴館文集五角中西算學一元六角說文管見二角戴段合刻三元六角白四元五角說文辨疑一角問字堂文集八角銅板四書典林一元六角此外銅板石印等書另有書單以便覽購上洋五馬路文玉山房　乙

彭誠濟啓

本堂創製戒烟參片應效如神四遠馳名近有假冒甚多在外曝造本堂樣式暗僞藥冒沖本堂招牌各城鄉兜銷未免貴客慢買食之有損無益須要認明蘇城內朱仙洲巷本宅內廳上海在棋盤街北首老巡捕房對門方是眞正老店餘外一概假冒特此告白　乙

新出嘯談續錄

新刻嘯談續錄之刻前有嘯談初錄之刻早己不脛而走茲復集成續錄較前更爲宏富尤足解頤喜笑齊集皆成文章雪月風花悉供裁剪從來小說無出其右有目者必當有以共賞之也每部價洋二角半又初錄價洋二角半寄上洋各書坊發售

小石道人啓　乙

五四三溫火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古帳房謹啓　甲

原當衣減價

于十月初二起發買粗細皮貨及棉夾單衣俱有情願照本九折劃一售現諸公欲辦便宜衣速請法界三洋涇橋下恆豐當對便是　乙

[illegible]磨製造局售白

本局開設日本神戶歷有年所專製顏白條皂各色香皂用上頂材料與別家不同馳名中外向來各商人往辦者不知凡幾今自運旁華兗商人跋涉之艱寓上洋虹口大街善昌茶號內發售　貴客光顧價值格外公道　乙

十二月增彩發財票出售

頭彩六萬元

雙張十二元單張四開照算分條七角紳商信購註明上海拋球場 北驗 明回 鴻運來 件圖記以免魚目混珠餘彩不克細錄 寄刊彷單隨票呈閱　乙

呂宋票

英十二月票雙張十二元單張四開照算分條洋七角 賜顧 認明 牌號 老巡捕房南首 必發行 大吉利 呂商必發行棋盤街中利大行仝啓　乙

英十二月票出售

本行由呂宋分設來申開張有年專辦按月呂宋票統售門售均可並售呂宋烟殼收彩 萬豐 票務外公道諸公光顧函購指明收交當班回件上洋四馬路　乙

英十二月大票出售

雙張十二元半張四開照算分條照市並收紅票格外公道遠近顧賜請至四馬路第一樓對門　乙

屈臣氏

嫩容玉液

較如玉樹臨風前

凡人本來面目有好有醜惟容色可以修好也無如難得其妙法以修之茲當北風撲面更易老人顏色本藥房因考究最滋潤之物配入妙藥製成此玉液香逾玫瑰令人搽之光潤玉顏嫩滑肌膚其用法宜於臨睡時以些少勻於面上令其自乾俟早起盥洗覽鏡自照倍覺光昌所有瘢瀾斑點晦氣除去凍瘃爆拆等患無慮誠容第一妙藥也諸君光顧請認票准用龍麟伴塔爲記庶不有誤每大樽價一大員小半員正

上海大馬路屈臣氏大藥房謹啓

味蒓園游例

游資一角僕嫗一律隨來童稚概免付給宴客聽便章程另立花果供賞未宜攀折所願游人同深愛惜　乙

香櫞片

仙傳十四製香櫞片專治肝胃二氣兩脇疼痛脘腹痞脹嘔吐香酸等症服法另載仿單向在省中敬送嗣因工本甚鉅難以

應命今復照製每服暫收錢二百文寄上洋四馬路城濟堂發兌小經綸啓　乙

新刻華洋戰書

自法人侵犯安南至今止所有◎上諭奏牘戰事彙輯成書每部洋三角寄售上海四馬路寶文閣並各書坊發售　乙

新出尺牘成宜

尺牘之選不拘一格是書條目分明辭句確切較大都之所刻尤爲顯豁詢爲雅俗共賞收往讀宜也每部洋二角半寄上海各書坊發售　乙

專收彩票

本號開在呂宋香港上海並無枝分別埠自運呂宋烟呂宋票逐月零售全張分條皆照大市 批發一割 號頭以上俱蓋圖子華英字印以杜假冒來信買者原局回件老巡捕房三馬路廣揚興行啓　乙

頭彩六萬元

英十二月增彩票雙張十二元單張六元四開三元裁條廿份一足洋七角小行零並無出外抖銷及分枝別處遠客奇購新指名投交當即回件驗明圖印信封不悞 呂宋票

上海 老廣豐 新廣豐 仝 萬福來 萬寶來 啓

聲振華東

本行疊獲大彩已歷前報茲售英十二月票全張半張分條價 振聲 照大市墊折及收兌紅票格外公道遠處信購原班回件上洋四馬路　乙

石印各種英文圖說書籍出售

直行六本康熙字典每部洋三元〇大號康熙字典每部一本二元半〇又外國裝訂康熙字典一本洋三元〇康熙字典每部四本洋一元八〇又每部二本一元七〇又每部一本一元六〇廣治平略每部八本洋五角〇臨文便覽每部二本三角五〇辨氏鐘鼎字典每部四本洋一元〇四庫全書簡明目錄每十二本七角五〇纂文四書每部四本七角五〇汗簡每部一本二角五〇前後漢書連史板二十本元分二套四本洋一元〇每本二元半〇綢面裝訂字彙每部一本洋三角〇水滸雲在軒試帖每部二本洋三角〇子史精華每部二本一元〇國朝詩別裁每部十二本一元〇每部一本英華通用要語每部連史板二元〇英字入門每部一本五角〇英華合璧每部一本洋一元〇通商英字典每部一本三元〇華英尺牘每部二本洋五角〇經籍纂詁每部二本洋五角〇石齋叢畫每部八本洋一元〇歷代名媛圖說每部七角〇毛太竹紙畫每部八角〇晚笑堂畫傳每部一元〇南巡盛典圖考每部四本洋八角〇明狀元圖考每部二本洋五〇帝鑑圖說每部二本洋四角〇先賢像贊每部二本〇滿清廣陵名勝圖每部二本洋一元五角〇鴻雪因緣圖記每部六本洋八角〇紅樓夢圖詠錦套每部二本洋一元〇本洋五角〇三國志演義每部八本洋二元四〇詩書紡每部六本〇牧牛圖每部四本〇秀鑑錦繡每部〇蘇墨圖每部二本洋七角〇一〇續秀像傳每部四本洋一元〇神江勝景圖每部三本寶洋七角

點石齋主人啓

十月初四日上海各絲市行情列左

楊萬豐 利豐 三百四十二兩五〇姚大仁 金鶴 三百四十二兩五〇吳大豐 頂翠絲 加二百八十五兩〇杭七里絲三百零五兩

十月初五日上海各絲市行情列左

久記 慶鶴 三百四十兩〇又 慶鶴 三百廿三兩〇鼎茂 月華 三百三十兩〇吉祥 石林 三百三十兩

十月初四日上海各茶市行情列左

桂蘭 泰和行 工云 二百廿箱 十三兩六五

十月初五日上海各茶市行情列左

茶名	茶行	類	箱數	價
春香	又	寧	二百四十箱	十四兩五
仙芬	又	桃	二百三十二箱	十四兩
奇香	又	嵋	九十八箱	十三兩七五
寶珠	又	又	二百零九箱	十三兩六五
天葆	寶和行	工北	一百九十箱	十二兩六五
奇字	天祥行	平水	四百廿四箱	廿一兩五
箐仙	又	又	四百零三箱	廿二兩七五
仁豐	又	又	三百六十四箱	廿三兩五
恆美	同孚行	平水	四百七十箱	廿三兩一
春爾	又	又	五百六十六箱	廿三兩二五
怡聲	生源行	工元	三百廿五箱	廿一兩
正聲	又	又	三百三十九箱	廿一兩五
怡記	又	又	一百九十八箱	廿一兩
吉祥	泰茂行	工長	一百八十一箱	廿四兩
安祥	又	又	一百八十箱	廿四兩
成記	又	平水	三百八十四箱	廿六兩
珍字	又	又	三百九十箱	廿四兩二五
云芳		元	二百三十七箱	廿二兩
榮聲	協和行	工元	二百八十一箱	廿兩
奇榮	泰茂行	工雙	四百七十四箱	十二兩
桂香	又	高	三百廿四箱	十四兩
宋龍	又	又	一百八十四箱	十四兩
爾聲	又	吉	一百零四箱	廿三兩
鼎芽	又	元	一百九十五箱	廿六兩
來宜	又	又	三百廿箱	十九兩五
怡昌	又	又	二百零四箱	廿二兩
大豐	生源行	工州	三百十八箱	十七兩
敘記	協和行	工屯	二百十五箱	廿二兩五
怡記	又	元	二百三十七箱	廿兩

十月初五日公平易股價

股名	股價	原價
招商局新股	五十七兩	一百兩
中國電報股	五十三元五	一百元
織布局	十五兩	一百兩
平泉銅礦	三十兩	百零五
開平煤礦	五十兩零五	一百兩
自來水老股	三十七股	二十磅
電氣燈	四兩	一百兩
賽蘭格點銅	十元零五	一百元
旗昌碼頭	八十兩	一百兩
叭喇[illegible]公司	十八兩	五十兩
上海保險公司	十六兩五	
[illegible]公司	九兩	

觀風告示

○欽加三品銜分巡廣饒九南兵備道督理九江關稅務兼管窯廠事加三級紀錄十次李爲觀風事照得嶽鍾靈氣運會毓徽齋文運韜軒閒俗民風端驗乎士風方今 聖日重宣 皇風載選 珠衡運斗綱網搜瀛禹鼎湯盤醞釀千庠俎豆疊琴義琇鈞闕萬鄧筆麗大享而天下隨時丕冒於海隅出日固巳朱艮被化赤縣同文矣剏此江洲夙稱名郡埵堰壁府斗牛之躍度增熚玉敦珠盤金馬之名賢輩出雙峯秀峙挑同文業之嶒嶸九派瀾迴淑助詞源之浩瀚門垂辣柳泉弱之舊宅猶存池剩殘荷茂叔之精廬斯任蓋咢物華于天寶自鍾人傑於地靈黃楚乾續學明經志原希聖李少保高風亮節賦就歸甲歷代名臣庾楮與狄劉韭著千秋藝苑陳李偕壬冀齊稱他如雁塔蜚聲龍門燒屠或簪纓鵲起或科第蟬聯指屈難稽谷儀易巳凡此典型所著洧堪與起于閩風幸而文物躬親用亟觀岸于不日本道家傳黃卷世守青箱稿讀十家會溯江西之派經繙五夜敢荒硯北之功苹野賡詩憶分香於月窟杏林閩風與宴記造榜于雲樓離路阻蓬山未遇木天之選而曹版邱渥邀楓陛之思仰荷 芝綸忝特英蕩豸旌來駐鐲倖聊分挽薰願讀夫佳文犀鑒敢誇夫眞賞妥定於十月十六日舉試觀風爲此仰闈鳳舉員生童知悉齊集考棚驟候易試各挾捼天之管共呈鄰地之曾探驪貫得領珠造鳳獨詩手筆青鐵待選磐本毋携避陳語於雷同留正聲於風推愧之金針暗粤顯黃絹以誰工但勢銀管頻書倩碧紗而作護喜此日鷄壇講藝技擅穿揚卜來年鳳閣輪才榮騰視草許青雲而聯步諸生勉紹前修和白雪之高歌我輩幸賡同調毋虛勝會共賞奇文特示

綺懷

○銀河清淺水流東萬里蠶槎信不通竊藥姮娥緣獨短數錢婗女術偏工秋風紈扇汙蝸篆蓬島銖衣褪蜥紅凄斷蕪城凉月夜滴殘鵑血今梧桐

春夢添寒午夜濃曉囂還騁滴鋼龍官鑪煖氣熏袈薄鏡鑑寒塵遲粉封鸚鵡南山圖蘂本胭脂北地冷芙蓉繡函巳化羽陵燕留取心魂守碧峯

敢把愁懷借酒降忍持叄曾對蝸窗偶開簾押香多梟偷采池蓮蒂擲雙日暗桐陰鳴琴鳳月移花影吠畫庭愁時消得開中景欲訪蓬山遠隔江

紗碧如烟月半池咽隅小語賭殘棋珧粱夢鑪棲雛燕玉簟涼深戲非狸花御囊輕偷顧影香多斾病孀招醫綠荷趁棱綿紅發隔著湘簾一任窺

伯勞西夫燕東飛十里青溪暗落暉閨內金錢與霍女夢中珠珮感湘妃靈威有使心空祝位業無圖計巳非杜盼角張思俠骨崑崙巳死解人稀

錦襪杏消冷玉魚鄙當誰繫婁輪車吳山越水傳心遠地入天荒贖頏餘千里不遮紈扇月萬金難買洞庭書況富擁髻言愁夜一段凄凉書不如

聘錢無處寄黃姑字自投書托雁奴早見蓋田牛燕玉誰從赤水探嬝珠紅憁嬝語三更月綠管修眉十樣圖如世消魂誰得似不堪人作驕冰狐

綠窗禱書靜銅鑫花外傷春鳥自啼寶鏡粉痕堆草篆玉池脂水冷柔黃桐堪避暑多金鳳箸爲招凉補碧犀茉莉一叢簾半角娩嫐香氣勝檀泥

梧葉鼓窓月滿堦饞旌人影隔天涯香絲壓枕牽瑜釧銀燭垂花暗舫齋小妹擄揃貪夜局侍兒樂府惱離懷戲分盆小秋蟲貲唧卿床頭興自佳

幾夜猖狂醉綠醅罇車入夜陰輕雷遊龍何事思爲媼縶鴆無端覓作媒碧海丹心憐旖旋香溫酒熟忍徘徊可堪搁月織織手碎却溫家玉鏡臺

誰云衛玠本清紳終遜崔徽畫裏眞綾帳陀辮傳玉貌屏山屈曲夢璐春共知蕭史藏紅豆那信桃根化綠頻自學繡簌翻舊稿蠻箋十幅過奇珍

鏡鵲晨開理鬢雲從知碧玉遜雙文最鄰心地明怨怨孰閒家聲舊贊勛弱質臨風同柳細劫花經雪勝蘭焚夢中灑隸鴛鴦淚痛絕人聞小鄂君

疏鬢貼褥留香膩熱淚流懷漬碧痕揭罷守宮停玉杵壽來脉望拜黃昏枝枝弱卿搖鴛夢灼灼瓶花冒蝶魂莫道因緣多是懸無遮會裏證來原

立隸斜陽瘦影看更無人處淚閨干四條玉杜藏秋意十幅珠簾捲晚寒客異音容人悄弱夢中情緒月團圓門前流水盈盈去爲惜雙鱗不下竿

響灑長鄺認綠囊此生只合任巫山玉鏤迴枕雕雙鳳葉嵌觴畫八饞擔角芻尾新識許樓中燕子故留闕宵娘堤畔深深柳傅得檀奴半日閒

印認綢繆染背鮮卻寒簾底諳纏綿偶抽斜插調梅酪細壓偏荷貼琴鉚腕玉白鉤長史帖淚珠紅染薛濤箋汀樓曬噴停新唱對坐蘭窗話水天

自知無福引文簫寫韻樓荒久寂寥三月鸎花肥綠葉一春皺淚淡紅綃文犀和領鬆知瘦繡鳳鞋翻窖更嬌世卜支機交宵石年年斷鵲塡橋

藹苔鳳開綻玉梢鴛鴦底事苦同巢桃花比先傷薄梅子含酸最怕吻繡鳳偷猫翻譜熟涂雅新學愛詩鈔綠陰小盞樓頭靜午睡凉時扇可抛

燈市元宵門海鰲辭射覆各分曹棋談六博宵深永燭剪千條氣剩嘈新懞孟蟬添錦絡舊時玉燕繫絨絛可堪酒地花天日剩卅零丁骨瘦桃

帳底倫翻子夜歌鏡中難畫石家螺偶開玉匣飛珠鳳誰說紅墻即釋河南內無人留翟鈕北山有鳥怕張羅那堪譜續金基夜慘綠年華鬢巳皤

十里和風捲落花香泥飛處走輕車盤雲黑髀同心纏團雪紅深繫背紗歌繚凄凉閒儀策絃搦雛拉聽琵琶百命窰門雞鈕貫細品龍芽一蓄茶

十指勻添卍字香株花簾底細平貧妝無粉澤身都潔爭有秋蘭氣小凉好共鮮囊積鳳鈕不辭纖手試鴛漿茂陵久病琴冷塵積墻頭古錦囊

煖日烘窗夢正醒鴛鴦破底曉寒輕繡鞋唐製盤金凝粉盞宜寄貴赤瑛竊客秋波變點添襲人香氣半如衡倚窗無事抛紅頭肅愁懷借曲呈

丁字簾櫳列畫屏曲闊携手數春星最憐婿語傳深夜莫眞痴情爲弱齡諸謔素工偏默默腰肢雖瘦故亭亭霜濃馬滑三更月含着燈火尚焚

窈宛紅窗月半棱不堪重把畫樓愁鐵崖勝會悲南浦石帚名花泣馬騰自有投擅來赤雀從今玷玉是青雛飛龍藥店知何事手擁紅綿淚結冰

卓女盧邊漫冶遊玉人琴黛才勝愁弱黨試舞嬌雛舉瘦鶴經秋羽不修錄燭筵前猜隱壽囊花簾底笑藏鈞試看別院溶溶月誰坐梨花話十洲

擬許深情付素琴雖從海上覓知音袖中箏釧雙條玉指上强環百煉金滌合車還空育約將侯囊疊始知心願從佛國歸清寂細訪曼伽祇樹林

忍將紅淚哭何戡讖肅無牛現鉢疊二月仙枝開豆蔻萬重香雪勝積拼飄零一夢絲牽蝶顛倒三生繡纏蠶世事大都歸寂滅妨來坐遠公龕

魚鈴潛提夜戒嚴難將鉄月比鸚鶴一床螳夢鷺盧枕幾曲蛛絲網畫攜溫鏡罷妝鐵瑟瑟朱簾鑿燭手纖纖近來補誦天台偈睡鴨洗檀細細添

屈子行吟蒙積謖細將綺語味酸鹹騷人香草從頭疏雲鏡修蛾覓日絨聊續風懷慰綠鬢最難座客是黃衫拓箋譜出魔天事恩把閒愁一例刪

吳門小瞉

上海三馬路與昌絲棧陳竹坪經募兩廣山東沙洲江甯賑捐棉衣十月初四日第一百二十次清單

○昌字一千一百八十三冊全盛寶號經募漢鎮萬源美洋十元○常州乾益莊募來周門王氏洋十元○昌字一千一百九十八冊漢口彭泰和堂本洋八元○衛隱詞人捐棉衣洋四元大團邵錫翰蘄合家平安指直隸洋一元鍾振南指廣東洋一元又指山東洋一元徐氏洋三元○眠雲閣茶捐洋五元○昌字一千一百五十九冊漢口徐鈺昌德軒大善士經募中湘徐鈺昌洋十元中湘致和祥洋四元又永茂隆日新店新泰裕三戶各洋二元以上五戶共來洋二十元○周貞甫交來昌字二千三百五十三冊寗波阜成實行經募莊杏春洋六元博慎堂洋四元松盛房敬節堂夷心宥悔過氏無名氏琴齋氏行四堂陳蔡燃槐自省軒燕翼堂阮廷懷余鳳山永康行存德堂存誠堂明經堂張源記有心之力八范清氏王承號金生財王萬興張寶興無名氏祈毋康健無名氏新子病愈二十六戶各洋一元張耕餘劉元與周楚橋朱花韻王仲撫胡俊甫汻壽堂七戶各洋二元金廷氏銅洋五元蘭莘氏寒山氏二戶各銅一元以上三十八戶共來好洋五十元銅洋七元此冊除無名氏二戶外均不取票○王鳳鳴號箋紙移賑錢一百八十文朱青藜先生書潤洋二角又洋二角○文報局移來杭州候補總捕府宋捐助十八子沉香珠一串連珊瑚翡翠件○本日共收洋一百十三元銅洋七元小洋四角錢一百八十文十八子沉香珠連珊瑚翡翠件計一串合并聲明

張雪堂經手收放江靖沙洲賑款並戶口數目清單

○收文報局籌賑公所共撥助江靖賑洋一千五百元收與昌絲棧陳竹翁處撥助江靖賑洋共二千五元又經費洋五十元又太乙救疫丹一千六百錠純陽正氣丸二千五百服天中茶四千服造生丸一千服藿香正氣丸二千服收雪記貼輪船水腳洋三元收恆吉等息款除貼水外計洋二元錢五百九十七文收兌入錢共三千四百四十八千六百五十文○支散放江陰沙洲賑款洋五百六十八元錢一千二百五十千九百七十文計一千九百七十六戶大口四千四百口小口三千七百四十三口每大口給錢三百文小口給錢一百五十文洋價作一千一百十文支散放靖江沙洲賑款洋一千二百三十八元錢一千九百四十四千四百二十文計三千二百十戶大口七千八百八十五口小口六千三百五十四口每口給錢並洋價同上支散放如皋沙洲賑洋九十一元錢一百七十二千一百四十文計二百九十戶大口六百五十一口小口五百十九口每口給錢並洋價同上支散給江靖如各貧戶施薛氏等計洋九元錢八千五百四十六文支江陰沙洲往來舟車渡駁挑力及縣票紙筆雜用計洋五元錢十八千四百八十文支江陰查戶放賑伙食及保嬰局貼膳計錢二十一千一百四十三文支賞給江陰紅船水手抛保等計洋二元錢七千八百文支靖江沙洲裝錢舟車駁力及一切雜用計洋一元錢十二千七百十八文支靖沙放賑伙食計錢五千八百八十文賞給靖江紅船水手及酬房金等項計洋三元錢七千文賞給縣差二名計洋六元○卅支江陰兌洋六百元一千一百二十又六百九十六元一千一百十共支靖江兌洋一千八百十八元一千一百共支散給等項計洋一千九百二十三元錢三千四百四十九千九十七文以上除收支外計存洋十八元錢一百五十文其靖江沙洲查戶伙食車費等由靖邑官紳供給理合聲明

上海北市絲業會館核獎籌賑公所施少欽經收賑捐九月廿七八九三十日第八百十九二十廿一二次清單

○浙湖葭洲書屋棉衣洋一千元趙潤記求病速愈十元梅蘭竹菊四友洋四元陳葆生求父病速痊洋二元四明雲隱山樵洪儉泉書畫助賑仁濟堂代收八件潤資洋一元七角錢四百五十四文又歲寒堂代收書畫九件潤資洋四元五角東山人墨蘭潤資錢四百五十六文三戶由仁濟堂交來洋五元八開十二元錢九百十文鎮川宦海八求病痊洋二元○祝同心先生富貴源頭同字二萬二千四百四十二號張子祥洋六元○五庫卡戴君瑞麟經募昌字四千五百六十一號冊松蘇公所洋二元○徽州金君山如經募吳門婁氏爲患吐紅新保退病身安洋五元門外太平橋陳李氏求病速愈洋一元以上七日○錢荷青節省堂上七旬雙壽慶祝資移助一百元拓湖中憲第吳鴻賓善士爲慈親肝疾漸愈續完愿洋五十元陸運病愈完愿洋二十元衢州江壁臣保母病速痊洋二十元黔南謝家娘爲次子先祖病痊宗房洋五元(通州大與吉號經募昌字一千二百八十六號冊肆戶洋一元又一千二百八十七號冊六戶洋二十元又一千二百八十八號冊四戶二元又一千二百八十九號冊二戶洋一元以上四冊共來洋六元以上廿八日○金陵張有興因病纏綿許愿稍愈今來完愿洋一百元賁資堂棉衣洋二十元小東門升和綢莊來福記棉衣洋十元福來號衆友棉衣洋六元知非子棉衣洋二元五角平安補過子由礦務局來二元林謹蔡求速痊二元次瀠月中柱代隱名三友省觀讌負一元○署一元無名氏一元槐且吳竹軒求手患疔瘡即愈一元○錢件瑜世ナ兄由安慶交裕船來自省主人勸募不書名求病痊又求臂疾全愈又求雙親病痊又求雙親健久求平安又求胎產平安六戶各二元又求平安又求平安又求平安三戶各一元共九戶合來洋十五元韋捻塲同興居鹽旗經手代募洋二十四元張琴記求消災延齡洋二十八元一食五分以上二十九日○太原依仁氏洋一百元嘉興姚式榮爲子寶森久患血症先助一百元求全愈後再捐金陵孫觀禮求病即愈五十元金山鎮由衛寄松江凡成居孝敦素堂錢三十千同裕公號來湖北福康號策遠堂還敬親友壽禮洋二十四元滬城太平街學忍子棉衣洋八元山東張善士洋五元怡蘭書屋厫合家平安諸事順吉洋五元隱名氏求病即痊洋一元徐燁求諸事順境洋一元以上三十日